

NUMERO 269 VOLUME XXIX

NOVEMBRE 2010

\$ 4.99

La Voce



IL MENSILE DEGLI IMPRENDITORI ITALO-CANADESI

WWW.LAVOCE.CA

DA LUGLIO 1982



Lia Messina
25 anni trascorsi al servizio
della Fondazione
Comunitaria
Italo-Canadese

NELL'INTERNO
Gratuito "il quaderno emigrazione de 'La Voce'"

Simone

PER LE PROSSIME FESTIVITÀ NATALIZIE
SE AVETE UN NIPOTINO, LASCIATEGLI
IN EREDITÀ QUESTE GRANDI OPERE
PREGIATE E LEONARDO LO ISTRUISCE !!



L'acquisto di questi volumi puo' essere fatto individualmente anche a rate mensili.

LA BIBLIOTECA DI LEONARDO

La sua eredità con la chiave di lettura



Fate entrare
questo regalo
del più
grande genio
di tutti i tempi
in casa vostra.

**Contenuto
della biblioteca
"Leonardo
da Vinci"**

**LE SUE
OPERE**



CODICE LEICHESTER (GIÀ HAMMER)

All'interno di questa opera tutte le incredibili intuizioni di Leonardo sull'astronomia e sulle acque.

Un volume - 350 pagine, 350 disegni copie originali.

DISEGNI DAL 1470 AL 1489 - DAL 1490 AL 1519

506 disegni di Leonardo oggi conservati nei più prestigiosi musei e nelle collezioni private di tutto il mondo .

Due volumi, 956 pagine, 506 disegni copie originali.

QUADERNI DI ANATOMIA

Le conclusioni a livello scientifico delle riflessioni di Leonardo sul corpo umano e il suo funzionamento.

Un volume, 718 pagine, 1100 disegni copie originali.

CODICE TRIVULZIANO E SUL VOLO DEGLI UCCELLI

L'affascinante mistero del volo e tutte le intuizioni di Leonardo sull'argomento.

Nel Trivulziano Leonardo analizza il problema della lingua in quello che è il primo progetto di vocabolario. Un volume, 582 pagine, 130 disegni copie originali.

CODICE DELL'ANATOMIA

Gli studi di Leonardo sul corpo umano, i primi di-segni anatomici e le prime riflessioni.

Un volume, 440 pagine, 1100 disegni copie originali.

CODICE ATLANTICO

Scienza e arte sono mirabilmente unite in questa opera.

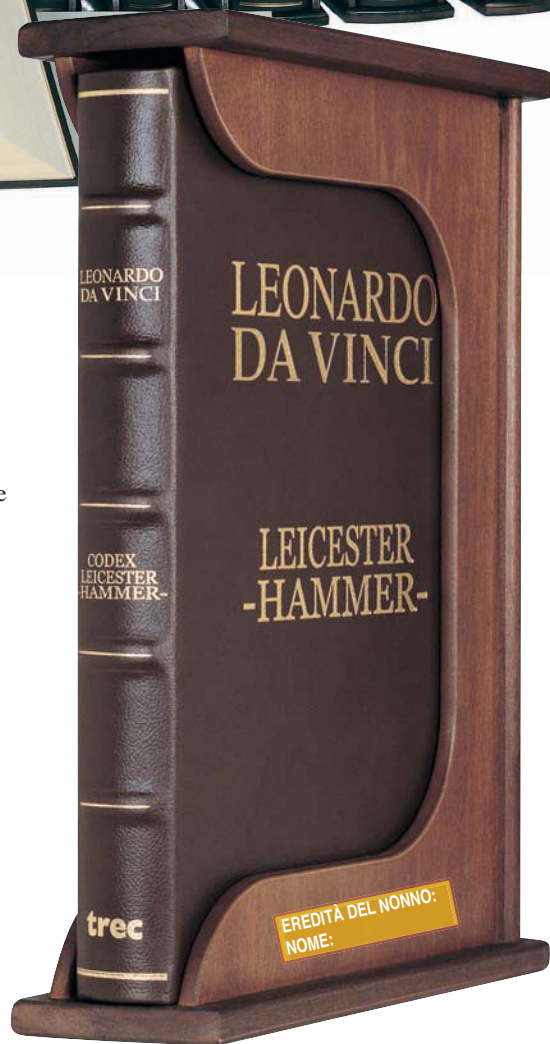
Leonardo precorre qui il concetto di Enciclopedia.

Tre volumi, 2284 pagine, 2000 disegni copie originali.

CODICE «A»

Raccoglie principalmente studi pittorici e mate-matico-scientifici che Leonardo eseguì tra il 1489 e il 1492.

Un volume, 395 pagine, 196 disegni copie originali.



EDITORIALE



Arturo Tridico
Editore

Carissimi amici e lettori,

come consuetudine La Voce dedica un'ampia sezione alle notizie economiche, politiche nazionali e internazionali che hanno condizionato le nostre vite nell'ultimo mese.

Ma, in questo numero, parleremo molto di filantropia e del successo di diversi eventi organizzati dalla nostra comunità. Perché è anche grazie alla generosità dei nostri uomini d'affari e delle persone che lavorano con loro se la società canadese può migliorare e le sue istituzioni riescono ad offrire servizi migliori alla popolazione.

È anche per questo che La Voce dedica la copertina a Lia Messina, che fino a febbraio 2010 ha lavorato per la Fondazione Comunitaria Italo-Canadese. Per oltre 25 anni, Lia ha messo a disposizione della Fondazione la sua umanità e professionalità, ed è anche grazie a lei se una delle nostre istituzioni ha raggiunto grandi obiettivi quali la realizzazione del Centro Leonardo da Vinci. Le basi solide si costruiscono, infatti, con il lavoro di tutta una comunità e il successo del 26mo Ballo dei Governatori, presieduto da Tony Loffreda, ne è una conferma.

Il vice-presidente della Banque Royale, Tony Loffreda, e il suo comitato organizzatore hanno raccolto 300 000 \$, di cui una parte andranno all'Istituto di Cardiologia di Montreal, rappresentato dal Dott. Peter Guerra (presidente d'onore del Ballo e uomo del mese de La Voce di ottobre 2010). Complimenti agli organizzatori: la serata è stata stupenda ed è un piacere vedere che gli sforzi di una comunità possono far avanzare grandi cause. La Voce era presente ed è stata anche uno dei maggiori sponsor dell'evento.

La nostra rivista ha sempre sostenuto e continuerà a farlo le cause che stanno a cuore ai nord-americani d'origine italiana. Nel luglio del 2011, La Voce festeggerà i trent'anni di esistenza e vorremmo sottolineare questo traguardo bissando il successo del torneo di golf del 2010.

Grazie a tutti voi, sono sicuro che insieme riusciremo a raggiungere grandi obiettivi!

Buona lettura,

Arturo Tridico
La Voce Euro-Canada Inc.

Business professionals dedicated to your success.

Schwartz Levitsky Feldman LLP
Chartered Accountants

1980, rue Sherbrooke Ouest, 10^e étage
Montréal (Québec) H3H 1E8
Tél.: 514 937 6392
Fax : 514 933 9710

Montréal • Toronto
www.slf.ca

SLF

A member of **HLB** International

SEDE PRINCIPALE

5127 JEAN-TALON EST, ST-LÉONARD (MONTRÉAL)
QUÉBEC H1S 1K8 CANADA
TÉL.: (514) 781-2424 - FAX: (450) 681-3107
WWW.LAVOCE.CA • E-MAIL: INFO@LAVOCE.CA



FONDATORE / EDITORE ARTURO TRIDICO
TRIDICO@LAVOCE.CA
CAPO REDATTORE ROBERTO TASSINARIO
RTVOCE@GMAIL.COM
REDATTORE DEL QUADERNO EMIGRAZIONE MARCO CONIGLIONE
LAVOCE2@GMAIL.COM
AVVENIMENTI SPECIALI YVETTE BIONDI
CORRISPONDENTE DR. MARIO CALIGUIRE VARANO
V.P. MARKETING DOMENICO ROMAGNINO
FOTOGRAFIA MABPHOTONEWS
INFOGRAFIA MARCELLO HAMILTON
514.389.6323 - E-MAIL: GRAPHAM@SYMPATICO.CA



TEAM ITALIA
MEDIA PARTNER

JOSEPH CARISTENA
INFO@EXEFORM.IT/WWW.EXEFORM.COM
EMANUELA MEDORO - LARA PALMERONE



LA VOCE EURO-AMERICAN PUBLISHING INC.
TEL. (305) 792-2767

MARKETING LAURA YANES
COLLABORATORE PARDO BINO
CONSULENTE LEGALE DETROIT FRANK TRIDICO
CONSULENTE LEGALE FLORIDA VINCENT GRANA

LE OPINIONI ESPRESSE NEGLI ARTICOLI FIRMATI
NON RISPESCIANO NECESSARIAMENTE
LE IDEE DELLA DIREZIONE O DELL'EDITORE,
CHE NON VANNO RITENUTI LEGALMENTE RESPONSABILI
DEL LORO CONTENUTO O VERIDICITÀ.

TIRATURA : 30,000 COPIE
EDITO DA: "LES ÉDITIONS LA VOCE"
N° CLIENTE: 05517192

I PROTAGONISTI DEL MESE



Stephen Harper e Naoto Kan
Accord Canada-Japon-Inde

7

Lia Messina
25 anni trascorsi al servizio della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese

1-10-11-12



Lia Messina
25 anni trascorsi al servizio della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese



Le parole dei leaders
al 26° Ballo dei Governatori

14



21

22

Brasile: Dilma Rousseff, nuovo presidente



23

Russia: Dmitry Medvedev: limiti al diritto di manifestare



Italia 150: maculato e strass, tricolore rifatto dalle griffe



25

Tunnel ferroviario del Gottardo il più lungo del mondo

27



Genova ha festeggiato i 50 anni del Salone Nautico Internazionale con yacht e barche di lusso

33



Hockey Canada favorisce le programme sûr et amusant

32



Marchio Ospitalità italiana per 1.000 ristoranti italiani nel mondo

TUCCI & ASSOCIÉS

Société en nom collectif à responsabilité limitée • Limited Liability Partnership

AVOCATS • LAWYERS

Dorina Tucci

Téléphone : 514-271-0650 poste 225
Courriel : dtucci@tucci.ca

Nadia Tucci

Téléphone : 514-271-0650 poste 223
Courriel : ntucci@tucci.ca

Rita Tucci

Téléphone : 514-271-0650 poste 229
Courriel : rtucci@tucci.ca

Claude Lapointe

Téléphone : 514-271-0650 poste 232
Courriel : me_lapointe@hotmail.com

Ioana Pitinche

Téléphone : 514-271-0650 poste 231
Courriel : ipitinche@tucci.ca

Teresa Raimo

Téléphone : 514-271-0650 poste 224
Courriel : raimo@tucci.ca

Télécopieur : 514-270-2164 Site Web : www.tucci.ca 201, rue Saint-Zotique Est Montréal (Québec) H2S 1L2 Canada

Pharmavigor™
naturally...

pour être en bonne santé!

Pour le bon fonctionnement des articulations

Contenu par ampoule de 10 mL: 1000 mg de sulfate de Glucosamine + 500 mg de sulfate de Chondroïtine 16%. Sans Sodium.
Emploi : Adultes : une ampoule par jour
Glucosamine-1000 de Pharmavigor normalise l'épaisseur du matériel gélatineux servant de support aux articulations et aux vertèbres.
Le sulfate de Chondroïtine a été ajouté afin de donner un effet synergique au sulfate de Glucosamine pour favoriser le bon fonctionnement des articulations.



Pour le bon fonctionnement de la circulation

Contenu par ampoule de 10ml : Extrait contenant 120 mg de Ginkgo biloba certifié à 24% de Flavoglycosides.
Emploi : Adultes : une ampoule par jour.
Ginkgo biloba - 120 de Pharmavigor contribue à l'amélioration de la mémoire et facilite la circulation périphérique.
Un produit au goût de la plante pour en savourer tous les bienfaits.



Pharmavigor™
naturally...

514 323-1818 • www.pharmavigor.com

PRODUITS DISPONIBLES CHEZ LES PHARMACIES JEAN COUTU

Les libéraux inquiètes pour les politiques sur la santé et l'éducation des conservateurs

« Le gouvernement conservateur songe à sabrer dans le financement accordé à la santé et à l'éducation pour payer ses baisses d'impôt inabornables aux grandes entreprises et son déficit record », ont averti des députés libéraux. « À quoi ressemble un Canada conservateur? », a demandé le chef adjoint du Parti libéral, Ralph Goodale. Nous le savons à présent : un financement de la santé sabré, des baisses d'impôt inabornables aux grandes entreprises et un déficit record s'élevant à 56 milliards de dollars.» Selon certaines sources



médiatiques le ministre des Finances, Jim Flaherty, aurait indiqué son intention de réduire les transferts fédéraux aux provinces qui servent à payer les programmes de santé et d'éducation ainsi que les programmes sociaux pour payer leur déficit de 56 milliards de dollars, plus important que prévu, et des baisses d'impôt des sociétés s'élevant à 6 milliards de dollars. « Le gaspillage et les dépenses excessives des conservateurs ont amené le Canada dans une situation déficitaire et maintenant Jim Flaherty veut sabrer dans les transferts en matière de santé et d'éducation tout en accordant des allègements fiscaux aux grandes entreprises, des allègements qui sont inabornables », a affirmé le porte-parole libéral responsable des Finances, Scott Brison. Le député conservateur Maxime Bernier, qui répète les propos tenus par M. Flaherty, prêche en faveur d'un système de santé privé et de la suppression de la capacité du gouvernement à faire appliquer la Loi canadienne sur la santé en réduisant les transferts fédéraux en matière de santé ainsi que les transferts sociaux dans leur intégralité – une diminution de 40 milliards de dollars pour les budgets des provinces. « Le fédéralisme coupe-feu de M. Bernier ne fait que confirmer que les conservateurs sont en décalage par rapport aux priorités des familles canadiennes, a déclaré Alexandra Mendès, porte-parole libérale responsable de l'Agence de développement économique pour les régions du Québec et porte-parole associée des finances. « Nous pouvons désormais ajouter l'élimination du financement accordé à la santé et à l'éducation à

l'obsession qu'ont déjà les conservateurs par rapport aux méga-prisons, aux avions de chasse furtifs à fournisseur unique et aux baisses d'impôt inabornables pour les sociétés. » « Le Parti libéral est le seul en qui nous pouvons avoir confiance pour renégocier l'Accord sur les soins de santé avant son expiration en 2014, de conclure M. Goodale. Nous nous engageons à protéger l'universalité des soins de santé publique, à investir dans l'apprentissage et les emplois, et à redonner au Canada son rôle de chef de file mondial.»

(Source: Parti libéral du Canada)



Massimo Pacetti

Deputato di Saint-Léonard / Saint-Michel



5450 Jarry E. suite 102, Saint-Léonard (QC) H1P 1T9
☎ : 514-256-4548 ☎ : 514-256-8828

Libéral

Canada



**CHAMBRE
DES
COMMUNES**



Pablo Rodriguez
Député d'Honoré Mercier

Bureau de comté 7450, boul. Les Galeries
d'Anjou, Suite 530 Anjou (Québec)
H1M 3M3 - Téléphone : (514) 353-5044
Télécopie : (514) 353-3050

Les plaisirs de la campagne ...les avantages de la ville



Les Maisons Exécutives NSL



Les Maisons de ville du Nouveau Saint-laurent



Bientôt ! condos de prestige



Bureau des ventes : 7032 Henri-Bourassa O. Tél.: 514.832.0494 / www.rodimax.com

*Vivere il dolore...
con serenità*

*Oltre ad essere multifunzionale
Il Centro funerario Côte-des-Neiges
é un luogo di ascolto, di aiuto e di sostegno
pieno di calore umano.*

CENTRE FUNÉRAIRE CÔTE-DES-NEIGES

Servizi funebri completi • Vasto parcheggio interno



Per ulteriori informazioni
Teresa Di Palma Melchior
Vice direttrice



32 saloni a Montreal



Centre funéraire Côte-des-Neiges

4525, chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal

514 342-8000

www.dignitequebec.com

Le Canada signe des accords importants avec le Japon et l'Inde

Le Premier ministre Stephen Harper a signé la Déclaration conjointe Canada-Japon sur la coopération en matière de politique, de paix et de sécurité avec le Premier ministre japonais Naoto Kan. Cette déclaration permettra d'approfondir les relations bilatérales et de mieux protéger les citoyens des deux pays. Les dirigeants ont signé la Déclaration conjointe à l'issue de discussions bilatérales tenues en marge de la réunion économique de l'APEC à Yokohama, au Japon. « Le Canada et le Japon sont de proches partenaires dans la promotion de la sécurité et du développement chez eux et dans le monde, y compris en Afghanistan et en Haïti, a déclaré le Premier ministre Harper. Le plan que le Premier ministre Kan et moi avons signé aujourd'hui permettra d'améliorer notre réponse commune aux menaces de sécurité mutuelles et de garantir la sécurité de nos citoyens, chez nous et à l'étranger. » La Déclaration conjointe se fonde sur les programmes d'action Canada-Japon de 1999 et 2005 pour la coopération en matière de paix et de sécurité ainsi que sur d'autres initiatives internationales en matière de sécurité, qui visent à améliorer les capacités de renforcement de la paix et de résolution des conflits des deux pays, à favoriser la non-prolifération et le désarmement nucléaire globaux, et à renforcer la primauté du droit au niveau international. La Déclaration conjointe prévoit un dialogue souple et de haut niveau entre les deux pays, par l'entremise des sous-ministres canadiens et des vice-ministres japonais des Affaires étrangères et de la Défense. Le plan renforce en outre la coordination et la coopération aux plans des politiques et des opérations dans un certain nombre de domaines traditionnels et émergents d'intérêt commun liés à la paix et à la sécurité.

À la mi-novembre, le Premier ministre Stephen Harper et le premier ministre indien Manmohan Singh ont annoncé le début des négociations en vue d'un accord de partenariat économique global entre le Canada et l'Inde. « Notre gouvernement s'est engagé à ouvrir de nouveaux marchés pour

les biens et services canadiens, a déclaré le Premier ministre Harper. Je suis donc heureux d'annoncer aujourd'hui que nous avons franchi une autre étape dans cette direction en lançant des négociations commerciales avec l'Inde. »

Selon une étude conjointe Canada-Inde, un accord pourrait accroître le PIB de chaque pays d'environ 6 milliards de dollars et augmenter de 50 % nos échanges commerciaux. Un accord avec l'Inde profiterait à un large éventail de secteurs d'exportations canadiennes : produits forestiers, minéraux, produits manufacturés, produits agricoles, poissons et fruits de mer, machinerie, matériaux et équipement de construction, aérospatial et technologies environnementales. Un accord pourrait également profiter à nos fournisseurs de services, en particulier dans les secteurs suivants : énergie, exploitation minière, environnement, ingénierie et services financiers. Par ailleurs, les entreprises canadiennes en sciences et en biotechnologie, ainsi qu'en technologies de l'information et des communications pourraient tirer parti de leur expertise pour accroître leurs exportations vers l'Inde. « Composée d'un million de personnes, la dynamique communauté indo-canadienne contribue à promouvoir le commerce et l'in-

vestissement entre nos deux pays, a ajouté le Premier ministre Harper. Ces liens entre nos deux peuples ne peuvent être que renforcés par un nouvel accord bilatéral de commerce. » Des fonctionnaires se réuniront dans les prochains jours pour commencer le processus de négociation. Les deux parties s'attendent à la conclusion rapide d'un accord ambitieux.



6630, rue Jarry est, St-Léonard - info@lerizz.com / www.lerizz.com

Contactez
Camillo D'Antonio
ou Orlando De Ciccio

514.326.2700

Patronato INCA-CGIL

Associazione



Canada
NUOVO
ORARIO
D'UFFICIO

Da lunedì al venerdì
9:00 - 18:00

Sabato
9:00 - 13:00

1549, Jarry Est
Tel. 514-721-7373
Fax. 514-721-0765

SEDE di R.D.P.
8710 boul. Gouin Est,
Montréal, H1E 1C3
Tel. 514-494-2953
Fax. 514-594-9698

SEDE di QUÉBEC
1297, rue de
la Jonquière
Québec (Qc)
Tel. (418) 681-7111
1-877-721-4622

E-mail:
montreal.canada@inca.it

Servizi gratuiti

Controllo delle posizioni assicurative

Valutazione dei requisiti per la pensione

Pensioni di vecchiaia, anzianità, superstiti, invalidità

Pensioni canadesi e di tutti i Paesi convenzionati

Richieste certificati di nascita, matrimonio, foglio matricolare

Richieste "Carta di residenza" canadese

Richieste infortunio sul lavoro (CSST e SAAQ)



La direttrice Vera Rosati, assieme alle collaboratrici Elisa Avino e Maria Ciccone

Services bancaires aux propriétaires d'entreprises

Des opérations bancaires courantes pour entreprise. Des frais de compte mensuels pratiques.



Le Plan bancaire pour entreprise - Tirez le maximum de votre compte d'entreprise, notamment d'options flexibles et pratiques conçues pour faciliter la gestion des dépenses de l'entreprise. Destinées expressément aux petites entreprises, les options du Plan bancaire pour entreprise ont été pensées en fonction de tous vos besoins qui concernent les dépôts et les dépenses. Ces options comprennent des services bancaires en ligne, au guichet automatique et par téléphone de même qu'une protection contre les découverts utile en cas de besoin. Choisissez le plan qui répond aux besoins de votre entreprise.

Pour plus de précisions sur le Plan bancaire pour entreprise, passez à votre succursale Scotia et rencontrez un spécialiste des petites entreprises.

Services aux petites entreprises



Sal Mariani

Directeur

1900 McGill College

514-499-4850 x7000

sal.mariani@banquescotia.com

* Marque de commerce de La Banque de Nouvelle-Écosse. * Les options du Plan bancaire sont offertes aux entreprises réalisant un chiffre d'affaires d'au plus cinq millions de dollars. * Sous réserve d'une limite de 5 000 \$ et de l'approbation du crédit. Des frais d'intérêts standard s'appliquent. Les frais s'ajoutent aux frais mensuels du compte. ** Marque déposée de La Banque de Nouvelle-Écosse.



GOLF STE-ROSE
PARCOURS SEMI-PRIVÉ

LE CLUB DE GOLF STE-ROSE REMERCIE SES MEMBRES ET CLIENTS POUR UNE EXCELLENTE SAISON 2010 ET VOUS RAPPEL QUE NOUS SERONS OUVERT JUSQU'À LA PREMIÈRE NEIGE!

NOUVEAU EN 2011

Une baisse de prix pour les adhésions ET un regroupement d'un minimum de 16 parcours auxquels les membres des catégories 4, 5 et 7-jours pourront jouer, jusqu'à deux (2) rondes pendant la saison.

Visitez notre site web pour tous les détails

RÉSERVEZ AUJOURD'HUI ! 450-628-6072 | 1400, Mattawa, Laval | www.golfste-rose.com



La Dottoressa GRACE TRIDICO titolare della clinica chiropratica TRIDICO è a vostra disposizione. Per ogni consiglio utile **1.705.942.4325**

Dolori lombari?

La clinica chiropratica della Dott.ssa GRACE TRIDICO rivela che i ricercatori in differenti università di Ottawa dichiaravano che la manipolazione delle vertebre dai chiropratici, costituisce il trattamento più efficace e più sicuro per i dolori lombari sorpassando di molto i trattamenti medicali.



32b, Queen Street East Sault-ste-Marie (Ont.) P6A 1Y3

JE NE VENDS PAS L'ASSURANCE, JE L'ACHÈTE POUR VOUS!

Êtes-vous incertain d'être protégé adéquatement?

Protégez votre production et assurez la continuité de vos revenus. Contactez un expert qui travaille pour vous afin de répondre à vos besoins d'assurance, que ce soit sur le plan **industriel, commercial.**

Communiquez avec moi si vous avez d'autres besoins en matière d'assurance-vie, d'assurance collective, d'assurance hypothécaire, d'assurance salaire, ou pour vos REER, FERR ou autre.

atrídico@racinechamberland.com
www.racinechamberland.com

Consultez-moi pour votre assurance voyage avant de partir!



Arturo Tridico, C.d'A.A.

Vice-président

Courtier en assurance de dommages

Conseiller en sécurité financière

Conseiller en assurance et rentes collectives

514.781.2424

Selon Banque Scotia, le Canada sur le chemin du rétablissement économique

L'économie du Canada commence à retrouver sa double dimension des années ayant précédé la récession, alors que les régions riches en ressources naturelles étaient prospères et que le centre du pays éprouvait des difficultés. Dans une nouvelle étude rendue publique le 17 novembre, la Banque Scotia avance que l'Alberta, la Saskatchewan et Terre-Neuve-et-Labrador — trois provinces riches en pétrole et gaz naturel, entre autres ressources — constitueront le fer de lance de la croissance économique canadienne, l'an prochain. De leur côté, au cœur du secteur manufacturier du pays, le Québec et l'Ontario seront à la traîne avec des taux de croissance de 1,9 pour cent et deux pour cent, respectivement. L'économiste Alex Koustas, de la Banque Scotia, a rappelé que les provinces de l'Ouest avaient été durement touchées par la récession de 2008-09, alors qu'ont chuté la demande mondiale et les prix des produits de base, du pétrole aux minéraux en passant par la potasse. Mais maintenant que la reprise mondiale est amorcée, ces secteurs effectuent un retour en force, tandis que les fabricants peinent à se remettre de la crise à cause de la vigueur du dollar canadien et de la faiblesse de la demande aux États-Unis. «Le secteur manufacturier du centre du Canada ne reculera pas,



mais il demeurera là où il est, alors que dans l'Ouest du Canada, nous verrons davantage de croissance des exportations grâce à l'énergie et aux minéraux, et aussi pas mal plus d'investissements», a affirmé M. Koustas mercredi. La banque estime que l'Ontario connaîtra une croissance d'environ deux pour cent, l'an prochain, et que le Québec avancera de 1,9 pour cent, sous la moyenne nationale de 2,3 pour cent prévue par la

banque. L'estimation de la Scotia pour l'ensemble du Canada correspond à la projection officielle de la Banque du Canada. Au Québec, les investissements dans les secteurs minier, de la fabrication et de l'hydroélectricité s'ajouteront aux dépenses dans les infrastructures, alors que les gains qu'enregistrera le secteur privé des services encourageront la croissance pendant une période de transition du secteur de la fabrication, a écrit la Scotia. Dans un document distinct, par ailleurs, la Banque TD prédit que l'économie du Canada reposera sur une augmentation des investissements dans la machinerie et le matériel, lors des deux prochaines années. Les investissements commerciaux ont constitué une importante faiblesse au pays durant la récession, alors que les entreprises ont préféré freiner les dépenses, le temps que la situation s'améliore.

La Chine domine les achats de bois canadiens!

La demande croissante de bois en provenance de la Chine compense de plus en plus pour la faible consommation aux États-Unis, mais ce n'est pas encore suffisant pour faire jubiler des forestières comme Tembec (TSX:TMB). «La Chine ne jouait pas un rôle important dans l'industrie canadienne du bois il y a cinq ans, mais aujourd'hui, la demande venant de ce pays est devenue très significative», a déclaré mercredi le président et chef de la direction de Tembec, James Lopez, au cours de la téléconférence portant sur les plus récents résultats trimestriels. En 2010, les producteurs canadiens auront expédié pas moins de 2,5 milliards de pieds-planche de bois en Chine. C'est l'équivalent de 200 000 mises en chantier résidentielles aux États-Unis, lesquelles totalisent à peine plus de 500 000 unités à l'heure actuelle. Et la croissance se poursuit. Si la tendance se maintient, la Chine importera 4 milliards de pieds-planche du Canada en 2011. L'appétit de la Chine a fait en sorte que les prix du bois se sont raffermis au cours des derniers mois, au plus grand bonheur de Tembec. Par contre, la demande chinoise est encore insuffisante pour justifier à elle seule une hausse de la production de bois de l'entreprise québécoise. Par conséquent, ses scieries ne produiront pas à plus de 60 pour cent de leur capacité pour l'avenir prévisible.



Économiste prévient le Canada contre une crise du marché immobilier

L'un des premiers économistes à avoir prédit l'effondrement du secteur immobilier aux États-Unis prévient les Canadiens qu'ils pourraient subir une crise similaire si certaines mesures ne sont pas prises. Dean Baker, du Center for Economic and Policy Research (CEPR), un centre de recherche économique installé à Washington, ne voit pas pourquoi les prix moyens des résidences au Canada sont environ 50 pour cent plus élevés que ceux constatés aux États-Unis. Le Canada devrait voir les prix des maisons chuter de 25 à 30 pour cent si les taux d'intérêt augmentent d'environ deux pour cent, affirme M. Baker. Compte tenu des dégâts économiques que l'éclatement d'une bulle immobilière peut provoquer, Ottawa devrait chercher à resserrer davantage ses réglementations, et la Banque du Canada devrait songer à augmenter ses taux d'intérêt, estime l'économiste. M. Baker s'est récemment vu décerner le prix Revere, avec deux autres spécialistes, pour avoir été le premier à donner l'alerte au sujet de la bulle de l'immobilier aux États-Unis, cinq ans avant l'éclatement de celle-ci.

Lia Messina: 25 anni trascorsi al servizio della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese

La Voce è una rivista che ha l'obiettivo di mettere in risalto il successo delle persone d'affari d'origine italiana, ma per una volta il nostro editore, Arturo Tridico, ha voluto girare il lato della medaglia e rendere omaggio ad una persona, la Sig.ra Lia Messina, che fino a fine gennaio 2010 è stata la direttrice amministrativa della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese (FCCI).

Lia ha contribuito con il suo lavoro, la sua carpietà, la sua intelligenza e una profonda conoscenza della nostra comunità allo sviluppo di questa fondazione di persone d'affari, entrandovi nel 1984 quando ancora la sede era a Casa d'Italia e di governatori ve ne erano poche decine. È, quindi, tra le memorie storiche di quest'organismo, la cui più importante realizzazione è il Centro Leonardo da Vinci, centro polifunzionale della comunità italiana situato nell'est di Montreal.

La Fondazione Comunitaria Italo-Canadese attualmente conta oltre trecento governatori (uomini d'affari d'origine italiana che offrono un dono annuale fino al raggiungimento del 65mo anno di età), e se questa istituzione ha basi solide e ottime prospettive future è dovuto al grande lavoro svolto dagli uomini d'affari della nostra comunità e dalla persona che per lunghi anni ne ha incarnato l'ufficio amministrativo. Lia rappresenta quindi una memoria storica che si è sempre adoperata per gli altri, capace di mettersi a disposizione delle diverse generazioni di imprenditori che si sono succeduti all'interno



della FCCI, accogliendo chiunque con il buon umore e una sensibilità rare. Insomma, una professionista che sapeva lavorare senza risparmiarsi gettando sempre il cuore oltre l'ostacolo.

Le testimonianze che la Voce ha raccolto parlano di una persona dedita alla causa della Fondazione, dotata di una grande spontaneità e generosità e poco incline a mettersi in evidenza. E, proprio lei, ringraziando La Voce per quest'intervista, ama ripetere e ricordare con piacere che *"la Fondazione è stata una grande scuola, di cui sono stata un'allieva disciplinata, dalla quale ho imparato moltissimo, ma a cui ho restituito tanto a livello umano e professionale. Ho avuto la fortuna e il piacere di conoscere molte persone e di osservarne quel lato umano e filantropico che non sempre nel mondo degli affari è evidente cogliere. Si tratta, a volte, di quelle piccole sfumature che contribuiscono a dare un senso alla nostra vita"*.

Una vita che per Lia (all'anagrafe Angelica Signorile) era cominciata a Carbonara, una piccola frazione di Bari, e che ha preso tutt'altra direzione quando, nel 1964, insieme ai genitori Nicola e Grazia Signorile e alla sorella Giuditta si è imbarcata sulla nave Olimpia in direzione del Canada. A Montreal, Lia ha costruito il suo destino: dal 1971 è felicemente sposata con Franco Messina e ha due splendide figlie, Nathia e Sandra, che le hanno regalato tre nipotini (Giuliano, Ilaria e Matteo). Parlando con lei, si capisce subito quanto



Da sinistra: Maurizio Rinaldi, Raffaele Papalia, Lia Messina, Roberto T. De Minico



Da sinistra: Nathia e Lia Messina



Da sinistra: Il Primo ministro del Québec Jean Charest, Vita Papalia e Lia Messina.



Da sinistra: Nino Colavecchio, Jean Rizzuto, Lia Messina, Peter Triassi, Giuseppe Borsellino, Silvio De Rose, Mario Galella, Joe Mete.

profonda sia la sua conoscenza delle persone che hanno fatto la storia della nostra comunità degli ultimi trent'anni e dei sacrifici che tutti hanno compiuto per far avanzare progetti straordinari, tra cui anche il recente restauro e ampliamento della Casa d'Italia (Lia ha offerto il suo supporto amministrativo nella campagna di raccolta fondi congiunta FCCI-Casa d'Italia presieduta da Giuseppe Danisi).

Durante questo quarto di secolo in cui Lia è stata impiegata della FCCI, la Fondazione ha avuto sette presidenti (Giuseppe Di Battista, Vincenzo Cacciatore, Tony Meti, Giuseppe Borsellino, Silvio De Rose, Mario Galella, Carmine D'Argenio), organizzato venticinque Balli dei governatori (ormai la serata di gala più prestigiosa della nostra comunità), una ventina d'edizioni del torneo annuale di golf, tantissime serate e svariate iniziative di raccolta fondi.

Tutto questo lavoro ha trasformato la Fondazione in una piccola Centraide che con le sue risorse, ormai, può aiutare indirettamente la nostra comunità sostenendo le migliori istituzioni ospedaliere e senza scopo di lucro del Québec. Nella voce di Lia è palpabile l'emozione nel rivivere la campagna di finanziamento (presieduta da Luigi Liberatore) che ha permesso la costruzione del Centro.

È facile immaginare, mentre la si ascolta, il duro lavoro che per anni i membri del comitato organizzatore hanno dovuto effettuare nel raccogliere fondi (oltre diciotto milioni di dollari), coordinare e realizzare il progetto. Nei suoi occhi e nelle sue parole è possibile rivivere, come in una pellicola cinematografica, l'evoluzione di una comunità che dal bianco e nero del duro lavoro ha saputo affermarsi e costruire un futuro a colori all'altezza dei propri sacrifici.

Lo staff de La Voce, il suo editore Arturo Tridico, e il sottoscritto (che ha avuto la fortuna di lavorare con lei per oltre tre anni alla Fondazione imparando tantissimo) augurano, quindi, a Lia Messina tutto il successo che merita nei progetti di vita che vorrà intraprendere in futuro.
Roberto Tassinario



Franco e Lia Messina



Da sinistra: Benito Migliorati, Luigi Liberatore, Lia Messina.



Da sinistra: Silvio De Rose, Lia Messina, Grazie Signorile, Nicola Signorile.



Da sinistra: Lia Messina, Silvio De Rose, Ivana Bombardieri.



Comitato organizzatore di una lotteria per la Fondazione e il Congresso che metteva in palio una ferrari.



GROUPE PETRA

Una signora di grande umanità che per un quarto di secolo ha lavorato con dedizione affinché le nostre istituzioni raggiungessero obiettivi prestigiosi come il Centro Leonardo da Vinci. La sua semplicità e la sua caparbieta sono qualità rare. Grazie, Lia Messina!

Giuseppe Borsellino
Presidente Groupe Petra, Fondatore del Ballo dei Governatori ed ex-presidente della FCCI



Lia Messina è una persona con qualità umane e professionali rare, con cui ho avuto il piacere di lavorare e grazie alla quale la Fondazione ha raggiunto grandi obiettivi come il Centro Leonardo

da Vinci. La sua esperienza e la sua sensibilità sono un tesoro per la nostra comunità.

Silvio De Rose
Presidente Centro Leonardo da Vinci
Presidente FCCI 1994-2002

Lia, congratulazioni per il grande lavoro svolto durante tutti questi anni



per la Fondazione Comunitaria Italo-Canadese. Hai dedicato tutta la tua professionalità per una causa molto delicata; le tue qualità mane hanno contribuito a raggiungere gli obbiettivi prefissi da noi tutti. Oggi ti diciamo con il cuore, Grazie Lia.

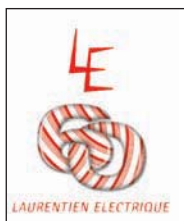
Alfonso Carnevale
Consigliere Financière Banque Nationale
Governatore FCCI

Complimenti Lia! Hai sempre dimostrato una grande devozione per la causa della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese. Grazie!



Mario Galella
Vice-presidente Banque Laurentienne
Presidente ex-officio FCCI

Lia Messina, una signora semplice che ha lavorato moltissimo per la nostra comunità per oltre venticinque anni. Un sincero augurio e un grande ringraziamento per tutto cio' che ha fatto.



Michel Tozzi/Angelo Tozzi
Presidente Laurentien Electrique
Governatore FCCI

Competenza, dedizione, semplicità, sensibilità e buon umore: poche parole per descrivere Lia Messina, una direttrice che è stata e sarà la referenza della FCCI. Ora e sempre.

Luigi Liberatore
Presidente Investissements Elmag
Governatore FCCI



A nome del Consiglio dei Fiduciari e tutti i membri della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese (FCCI), desidero ringraziare la Sig.ra Lia Messina per i suoi venticinque anni d'onorato servizio presso la nostra istituzione filantropica in qualità di direttrice amministrativa. Il lavoro della Sig.ra Messina per la nostra comunità è stato prezioso e le saremo sempre grati per l'impegno dimostrato a favore dei suoi concittadini.

Carmine D'Argenio, presidente e i membri del Consiglio dei Fiduciari FCCI

Negli ultimi tre anni ho avuto il piacere di lavorare con Lia



Messina per la Fondazione Comunitaria Italo-Canadese. Lia è una signora che si è sempre dedicata con sensibilità e professionalismo alla nostra comunità, dimostrando grandi doti umane e una conoscenza approfondita della nostra realtà. Complimenti, Lia!"

Peter Comito Sr.
Presidente Selectcom Telecom
Membro del Consiglio dei Fiduciari FCCI



Lia Messina, Una grande signora... Per anni e anni, abbiamo lavorato insieme per organizzare le più belle feste della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese. Poche parole per descrivere

Lia Messina. Grazie-Grazie-Grazie di tutto!
Benito Migliorati
Presidente Chateau Vaudreuil - Governatore FCCI



Lia Messina, una persona di rara sensibilità che con grande dedizione si è messa sempre a disposizione della nostra comunità. Grazie Lia, per tutto

quello che hai fatto in venticinque anni.

Santino Quercia
Patronato INAS
Governatore FCCI

Le 50 donne più potenti al mondo: Emma Marcegaglia unica italiana



Indra Nooyi, amministratore delegato della PepsiCo, si conferma la donna più potente nel mondo nel mondo degli affari, seguita da Andrea Jung del gruppo di cosmetici Avon Products, da Güler Sabanci del Sabanci Group e da Irene Rosenfeld della Kraft Foods. Nella top list stilata ogni anno dal Financial Times, l'Asia e gli Stati Uniti si confermano le aree di eccellenza per l'ascesa delle businesswomen. L'unica italiana presente nella lista delle prime 50 è Emma Marcegaglia, numero uno del gruppo Marcegaglia e presidente della Confindustria italiana, piazzata al 29esimo posto. L'Italia, nota il Financial Times, è dopo la Germania il paese che offre meno spazio alle donne topmanager.

“Sempre più donne siedono oggi nei consigli di amministrazione delle aziende di tutto il mondo – scrive il Ft – visti gli ostacoli che molte hanno dovuto superare per raggiungere posizioni chiave e vista la differenza che la loro presenza sta già facendo nel mondo degli affari, solo il loro successo è motivo di festeggiamento. Allo stesso tempo, la loro importanza alimenta le aspirazioni di milioni di donne e ragazze che si vedono come future leader”. Tuttavia, aggiunge il quotidiano, bisogna “tenere a mente che in un mondo dominato da dirigenti maschi, le amministratrici delegate della nostra lista rappresentano una minoranza all'avanguardia”. Unica italiana della lista, Emma Marcegaglia è “la prima donna a ricoprire l'incarico” di presidente della Confindustria nei suoi 100 anni di storia ed è stata “una aperta critica del governo di Silvio Berlusconi, chiedendo riforme politiche ed economiche”. Come altre donne nella lista, aggiunge il Ft, il presidente della Confindustria italiana afferma che la “sua migliore qualità manageriale è saper scegliere le persone giuste”. Il Ft evidenzia quindi l'ascesa della Cina, con Dong Mingzhu della Gree Electric piazzata al quinto posto, Cheung Yan della Nine Dragons Paper al nono, e Wu Yajun, una delle donne più ricche della Cina, al 47esimo posto. Le 50 donne sono scelte in base alla durata e ai risultati ottenuti nel loro incarico; il giudizio viene espresso tenendo conto di diversi fattori, tra cui dati biografici, grandezza e complessità dell'azienda e ambito competitivo.



nei consigli di amministrazione delle aziende di tutto il mondo – scrive il Ft – visti gli ostacoli che molte hanno dovuto superare per raggiungere posizioni chiave e vista la differenza che la loro presenza sta già facendo nel mondo degli affari, solo il loro successo è motivo di festeggiamento. Allo stesso tempo, la loro importanza alimenta le aspirazioni di milioni di donne e ragazze che si vedono come future leader”. Tuttavia, aggiunge il quotidiano, bisogna “tenere a mente che in un mondo dominato da dirigenti maschi, le amministratrici delegate della nostra lista rappresentano una minoranza all'avanguardia”. Unica italiana della lista, Emma Marcegaglia è “la prima donna a ricoprire l'incarico” di presidente della Confindustria nei suoi 100 anni di storia ed è stata “una aperta critica del

ECCO DI SEGUITO LA CLASSIFICA COMPLETA DELLA TOP 50

Ecco di seguito la classifica completa della top 50:

- 1 - Indra Nooyi (PepsiCo)
- 2 - Andrea Jung (Avon Products)
- 3 - Güler Sabanci (Sabanci Group)
- 4 - Irene Rosenfeld (Kraft Foods)
- 5 - Dong Mingzhu (Gree Electric Appliances Int. Development)
- 6 - Ursula Burns (Xerox)
- 7 - Yoshiko Shinohara (Temp Holdings)
- 8 - Ellen Kullman (DuPont)
- 9 - Cheung Yan (Nine Dragons Paper)
- 10 - Patricia A. Woertz (ADM)
- 11 - Chanda Kochhar (ICICI Bank)
- 12 - Cynthia Carroll (Anglo American)
- 13 - Angela Ahrendts (Burberry)
- 14 - Carol Meyrowitz (TJX)
- 15 - Anne Lauvergeon (Areva)
- 16 - Ofra Strauss (Strauss Group)
- 17 - Gail Kelly (Westpac)
- 18 - Annika Falkengren (SEB)
- 19 - Nancy McKinstry (Wolters Kluwer)
- 20 - Carol Bartz (Yahoo)
- 21 - Vinita Bali (Britannia Industries)
- 22 - Stine Bosse (Tryg)
- 23 - Chua Sock Koong (Singapore Telecommunications)
- 24 - Nahed Taher (Gulf One Investment Bank)
- 25 - Ho Ching (Temasek Holdings)

- 26 - Chu Lam Yiu (Huabao International Holdings)
- 27 - Li Xiaolin (China Power International Development)
- 28 - Zhang Xin (Soho China)
- 29 - Emma Marcegaglia (Marcegaglia)
- 30 - Monika Ribar (Panalpina)
- 31 - Ilene Gordon (Corn Products International)
- 32 - Kate Swann (WH Smith)
- 33 - Angela F. Braly (WellPoint)
- 34 - Susan Ivey (Reynolds American)
- 35 - Ruby McGregor-Smith (Mitie Group)
- 36 - Lynn Laverty Elsenhans (Sunoco)
- 37 - Harriet Green (Premier Farnell)
- 38 - Ines Kolmsee (SKW)
- 39 - Kiran Mazumdar-Shaw (Biocon)
- 40 - Janet Robinson (The New York Times Company)
- 41 - Anita Zucker (InterTech Group)
- 42 - Stephanie Burns (Dow Corning)
- 43 - Mindy Grossman (HSN)
- 44 - Olivia Lum (Hyflux)
- 45 - Shobhana Bhartia (HT Media)
- 46 - Laura J. Sen (BJ's Wholesale Club)
- 47 - Wu Yajun (Longfor Properties)
- 48 - Shikha Sharma (Axis Bank)
- 49 - Katherine Garrett-Cox (Alliance Trust)
- 50 - Mia Brunell Livfors (AB Kinnevik)



Magnificenza alla 26ma edizione

del Ballo dei Governatori (un ricavato di \$300.000)

Come ogni anno i leaders della comunità italiana di Montreal si sono dati appuntamento per il Ballo dei Governatori. Quest'anno l'incontro si è tenuto il 23 ottobre presso l'Hotel Sheraton di Laval col titolo: Magnificenza, a riprendere il concetto ispiratore dei fasti che hanno caratterizzato il Rinascimento italiano. Richiamandosi al light motif della serata, Magnificenza, il Presidente del Ballo dei Governatori di quest'anno, **Tony Loffreda**, vicepresidente esecutivo RBC Banque Royale, ha spiegato che la Fondazione agisce secondo gli stessi principi di solidarietà, cooperazione e perseveranza, che hanno ispirato il Rinascimento e in particolare il mecenatismo della famiglia De Medici a Firenze, il cui appoggio alla società fu determinante per il benessere della comunità toscana dell'epoca.

Dopo aver ringraziato il comitato organizzatore e in particolare il fondatore del Ballo dei Governatori, il Sig. **Giuseppe Borsellino, Loffreda** ha introdotto il presidente d'onore della serata, un "uomo di cuore" - come lo ha definito - il primario del Dipartimento di elettrofisiologia dell'Istituto di Cardiologia di Montreal, Dott. **Peter Guerra**, il quale si è detto molto commosso per questo onore e ha ringraziato a sua volta la Fondazione e l'appoggio continuo della comunità «senza il cui sostegno - ha detto - non avrebbe potuto sviluppare migliorare e innovare i suoi sistemi e le sue metodologie di lavoro a tutto vantaggio dei pazienti».

Il Presidente della FCCI, Sig. **Carmine D'Argenio**, ribadendo l'impegno nel sostegno del patrimonio, della cultura e della lingua italiani nel Quebec, nel suo discorso di apertura, ha ringraziato tutti i Governatori, il Consiglio dei Fiduciari i Successori e gli Amici della Fondazione, per la collaborazione nel raggiungimento degli obiettivi della Fondazione per il conseguimento della Magnificenza italiana, «caratteristica emblematica della nostra cultura e storia».

In tema di grandi obiettivi raggiunti, il ricavato di questa edizione del

Ballo dei Governatori è stato di \$300.000, che saranno impiegati a sostegno dei numerosi organismi senza fini di lucro della nostra comunità.

All'evento erano presenti oltre 700 persone; a presenza fra questi dell'Ambasciatore d'Italia in Canada S.E. **Andrea Meloni**, del Console Generale d'Italia a Montreal Dr. **Giulio Picheca** e del Console Dr. **Antonio Poletti**, oltre ad aggiungere prestigio alla serata, ha dato un segnale concreto di riconoscimento da parte dell'Italia al lavoro e all'impegno della sua comunità a Montreal.

Se come ha citato il Presidente del Ballo **Tony Loffreda** : «Il miglior modo di prevedere l'avvenire è di scriverlo», si può credere che anche quest'anno la FCCI abbia contribuito a scrivere altre pagine positive per il futuro della comunità italiana e di quella montrealese in genere.



Da sinistra: Santo Fata, Elina Saputo con il marito Giuseppe Borsellino e la signora Amelia Fata.



Da sinistra a destra (in piedi): Peter Pomponio, direttore FCCI; Joey Saputo, vice-presidente FCCI, Peter Comito Sr., direttore FCCI; Enzo Reda, vice-presidente FCCI; Avv. Roberto T. De Minico, segretario FCCI. Da sinistra a destra (seduti): Anna Giampà direttrice generale FCCI, Carmine D'Argenio, presidente FCCI.



a sinistra a destra; Carmine D'argenio, Presidente FCCI; Antonio Poletti, Console d'Italia; Giulio Picheca, Console generale d'Italia; Giuseppe Borsellino, fondatore del Ballo dei governatori e presidente del consiglio d'amministrazione del Centro Leonardo da Vinci; S.E. Andrea Meloni, Ambasciatore d'Italia in Canada; Tony Loffreda, presidente del ballo dei governatori; Angelo Mazzone, direttore dell'Istituto Culturale Italiano di Montreal.



Da sinistra a destra: Mimmo Vardaro, Franca Vardaro, Marie-France Labonté, Joe Danisi, Tony De Risi, ing., Anna Maria De Lauri, Rosaria Vardaro, Tony Vardaro.

Tutte le foto sono di: PACIFICA PRODUCTIONS



Il gruppo SANTCO della famiglia Santoriello con al centro i due Governatori l'ing. Tony De Risi e il Sig. Antonio Santoriello il capostipite che lascio' Napoli per costruire Montreal, il primo da sinistra il Sig. Lino Santoriello, il quarto nella foto, il Sig. Sergio Santoriello e all'estrema destra, l'Avvocato Marco Santoriello neo Governatore della Fondazione Comunitaria Italiana.



Il gruppo Peter Comito SR Selectcom Telecom con il nostro editore Arturo Tridico e signora.



Da sinistra: Stephane Vinet, Monique Gauthier, Danielle McLean Pacetti, Nancy Forlini, Teresa Insogna, Nick Fiasche



Seduti da sinistra: Louis Tanguay e Jolande, Antonina (Ninuccia) Saputo con il marito Isidoro Russo. In piedi da sinistra: Joe Marsilii, Nancy Triassi, Enzo Monticciolo e la sua compagna Rachel.



Da sinistra in piedi: Vincent e Suzie Auclair, Tony Tomassi e Clementina Teti Tomassi, Filomena Rotiroti, David Murray, Laurent Nadeau e sua moglie France, Pietro e Rossella Lucca.

Da sinistra: Lucien Bouchard ex primo ministro del Québec e consorte, Elina Saputo con il marito Giuseppe Borsellino, Dr. Peter Guerra (presidente d'onore della serata) e sua madre Bernadette, Tony Loffreda presidente del Ballo dei Governatori e signora Angelina Loffreda.



BENVENUTO AI NUOVI GOVERNATORI DEL 2010



Giovanni Di Maria
Associé
RSM Richter



Matteo Fiorilli
Président
RangeMentor Inc.



Marco Jacampo
Président
Group Options Spaces
International Inc.



Charles Ceccre
Président
CC Promotions



Domenico Vardaro
Vice-président
ArtItalia Group



Robert Abbandonato
Président
Paysagiste JR Donato Inc.



Umberto Bonfa
Président
Ferrari Maserati Québec

Photo Manquant: Roberto Berloni
Administrateur de sociétés

I successori

Amici della Fondazione



Marco Mancini
Président
Urbacom Buildings Group Corp.



Ennio Michel Pirivelli
Vice-président
Paktek Inc.



Marco Santovello
Avocat, Affaires corporatives
Santco



Vincenzo Cammisano
Entrepreneur
Les Developments V.I.P.



Paolo Catania
Vice-président
Les Entreprises Catcan Inc.



Steven Mintz
Propriétaire
Les Aliments Unifood



Reza Sarshoghi
Président
ARAS Management Consulting



Investors Group Financial Services Inc., I.G. Insurance Services inc.*
Financial Services Firms

Guglielmo (Bill) Pinizzotto
Senior Consultant RLU

*Financial Security Advisor, * Advisor in Group-Insurance and Group-Annuity Plans, Mutual Funds Representative
250-4 Westmount Square, Westmount, Qc H3Z 2S6
Ph. 514.935.3520 - 248 Cell. 514.944.2596
Fax 514.935.2930 Res. 450.699.5990
bill.pinizzotto@investorsgroup.com
Member of the Power Financial Corporation Group of Companies

Réservation: 514.955.9111



Il meglio della tipica
cucina italiana
"BENVENUTO
agli intenditori dai titolari
Franco Gallo e
Antonio Piccirilli

**Congratulazione per il
nuovo design,
l'accoglienza e decoro del
vostro GALLO NERO**


5138, est rue Jarry St-Léonard, Qué. H1R 1Y4



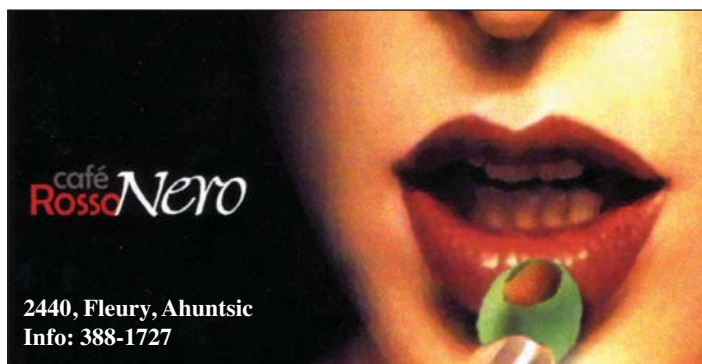
BOUCHERIE MIMMO
*Il mago della vera
salsiccia barese*

- Boeuf Angus
- Boeuf de l'ouest A-1
- Veau de lait et de grain
- Poulet • Lapin
- Caille • Agneau
- Porc
- Saucisse
- Porchetta
- Viande chevaline
- Charcuterie
- Fromage local et importé
- Buffet froids • Paniers de fête
- Produits alimentaires d'importation
- Etc...

VENTE AU DÉTAIL ET EN GROS QUALITÉ ET SERVICE
5144 Jean-Talon Est St-Léonard (Qc), H1S 1K8
Tél. 514.376.1274 / Fax. 514.376.3600



Santino Quercia
Direttore Responsabile
Patronato INAS
Presidente della Commissione Cittadinanza e Diritti Civici del Comites - c/o
Casa D'Italia - 505 Jean Talon Est - Montreal, Québec H2R 1T6
Tel. (514) 844 0010
- c/o Centro Leonardo da Vinci - 8370 Lacordaire - St.Leonard,
Québec H1R 3Y6; Tel.(514) 326 7262



café Rosso Nero
2440, Fleury, Ahuntsic
Info: 388-1727

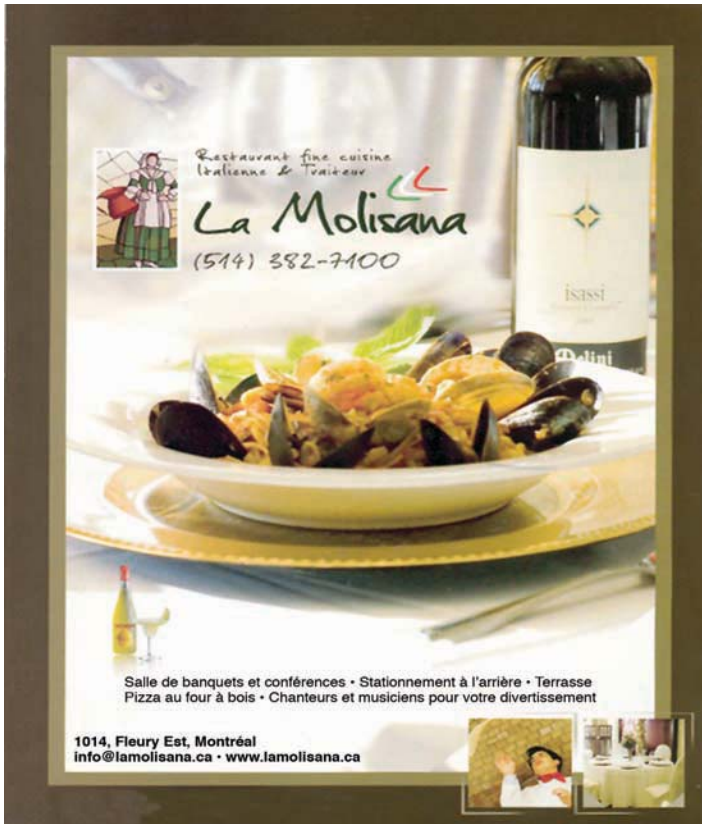
ITAL Video Disco 87

Vasto assortimento
Films & Musica Italiana
CD, DVD
Articoli sportivi
Souvenirs italiani



5364 Jean-Talon Est
Tél: 514-255-5374
Montréal, Qc. H1S 1M2

MASTER VIDEO PRODUCTIONS
Tel.: 416-534-6121 604 College Street
Toronto Ont. M6G 1B4



Restaurant fine cuisine
Italienne & Traiteur
La Molisana
(514) 382-7100

Salle de banquets et conférences • Stationnement à l'arrière • Terrasse
Pizza au four à bois • Chanteurs et musiciens pour votre divertissement

1014, Fleury Est, Montréal
info@lamolisana.ca • www.lamolisan.ca

COME ABBONARSI

La Voce
Fondata nel 1982
(29° anniversario)

20.00\$ (12 numeri), 40.00\$ per 24 numeri
(esclusivamente per l'area Nafta Centro Nord-America -
Canada fino al Messico)
Sostenitore 200\$ al Club dei leaders 500\$

NON ASPETTARE, ABBONATI!
compila questo tagliando e spediscilo subito
con l'assegno o il vaglia postale a: LA VOCE

5127 Jean-Talon Est, Montréal (St-Leonard) H1S 1K8 Canada
Tél.: (514) 781-2424 - Fax: (450) 681-3107
oppure via e-mail: tridico@lavoce.ca

Sì, GRADIREI RICEVERE L'ABBONAMENTO ALLA RIVISTA "LA VOCE"
AL SEGUENTE INDIRIZZO

Nome e Cognome: _____
Professione: _____
Indirizzo: _____
Città: _____ Provincia _____
Telefono: _____ Fax: _____ e-mail _____

Il Fondo Monetario Internazionale avvia un'importante riforma: la Cina acquista sempre più potere

Il Fondo Monetario Internazionale (Fmi) adotta la riforma proposta dal G20, accordando maggiori poteri di voto alle economie emergenti e facendo della Cina il terzo paese più importante all'interno dell'istituto.

"E' una decisione storica, la più decisiva nei 65 anni di vita del Fondo e quella che rappresenta il maggiore spostamento di influenza in favore delle economie emergenti e quelle in via di sviluppo, riconoscendone un ruolo crescente nell'economia mondiale" afferma il direttore generale del Fmi, Dominique Strauss-Kahn, commentando il via libera del board dell'istituto alla riforma della governance e delle quote, che prevede un raddoppio del capitale del Fondo e cambi nella ripartizione dei diritti di voto.

La riforma "è stata un nodo che ha richiesto molto tempo ed energie negli ultimi anni, e sono contento che ora sia stato sciolto: il problema di lunga data della legittimità del Fondo e' stato risolto" osserva Strauss Kahn, che ha fatto della riforma del Fondo la propria priorità sin dal suo arrivo alla guida dell'istituto nel 2007.

L'accordo approvato dal board del Fmi prevede che il 6% dei diritti di voto venga trasferito dalle economie industriali a quelle dinamiche. E questo si traduce anche nell'affermazione della Cina al terzo posto in termini di diritti di voto, alle spalle di Stati Uniti e Giappone, e all'ascesa di India e Brasile nella top-ten dei paesi con maggiore voce. Della top-ten faranno quindi parte gli Usa, il Giappone, quattro economie europee (Germania, Francia, Regno Unito e Italia) e i Bric (Brasile, Russia, India e Cina). Fra gli elementi più importanti della riforma, la soppressione del G5, ovvero dei paesi che hanno diritto per statuto a un posto nel board: si tratta di Stati Uniti, Giappone, Germania, Francia e Gran Bretagna. Il board del Fondo viene confermato a 24 seggi, con l'Europa che rinuncia a due su nove.

La riforma prevede anche che le quote dei membri aumentino, così da raddoppiare il capitale del Fondo a 755,7 miliardi di dollari. Per entrare in vigore, la riforma dovrà essere approvata dagli stati membri del Fmi: per il via libera servono almeno l'85% dei voti favorevoli. In alcuni paesi sarà necessario che la riforma venga approvata per via legislativa. È il caso degli Stati Uniti. Strauss-Kahn non ritiene che la Camera americana, ora in mano ai repubblicani, ritardi l'approvazione.

(fonte: ANSA)



Pudong (Shanghai)




Consultation
initiale
GRATUITE
sans obligations

Le Groupe Serpone Inc.
SYNDIC DE FAILLITE

*Besoin d'un
nouveau départ?*

- Faillites personnelles et commerciales
- Propositions et médiation avec les créanciers
- Plus de 20 ans d'expérience
- Restructuration commerciale



Stationnement gratuit

Siège Sociale
Le Groupe Serpone Inc
Syndic en Faillite
7100 Jean-Talon Est
Bureau 600
Anjou (Québec) H1M 3S3
Tél. 514-355-6565 est. 26
Fax. 514-355-8423
rosi.sala@groupeserpone.com

Succursale de LaSalle
1666, rue Thierry # 108
LaSalle (Québec) H8N 2K4
Tél. 514-363-6565
Fax. 514-363-4196

Succursale de St-Constant
191, rue St-Pierre
St-Constant (Québec) J5A 2G9
Tél. (450) 638-0682
Fax. (450) 638-4278

Succursale de St-Eustache
183, rue St-Eustache #3
St-Eustache (Québec) J7R 2L5
Tél. (450) 473-7898
Fax. (450) 473-8873

Succursale de Balinville
1340, boul Curé Labelle # 201
Blainville (Québec) J7C 2P2
Tél. (450) 420-3420
Fax. 514-435-8958

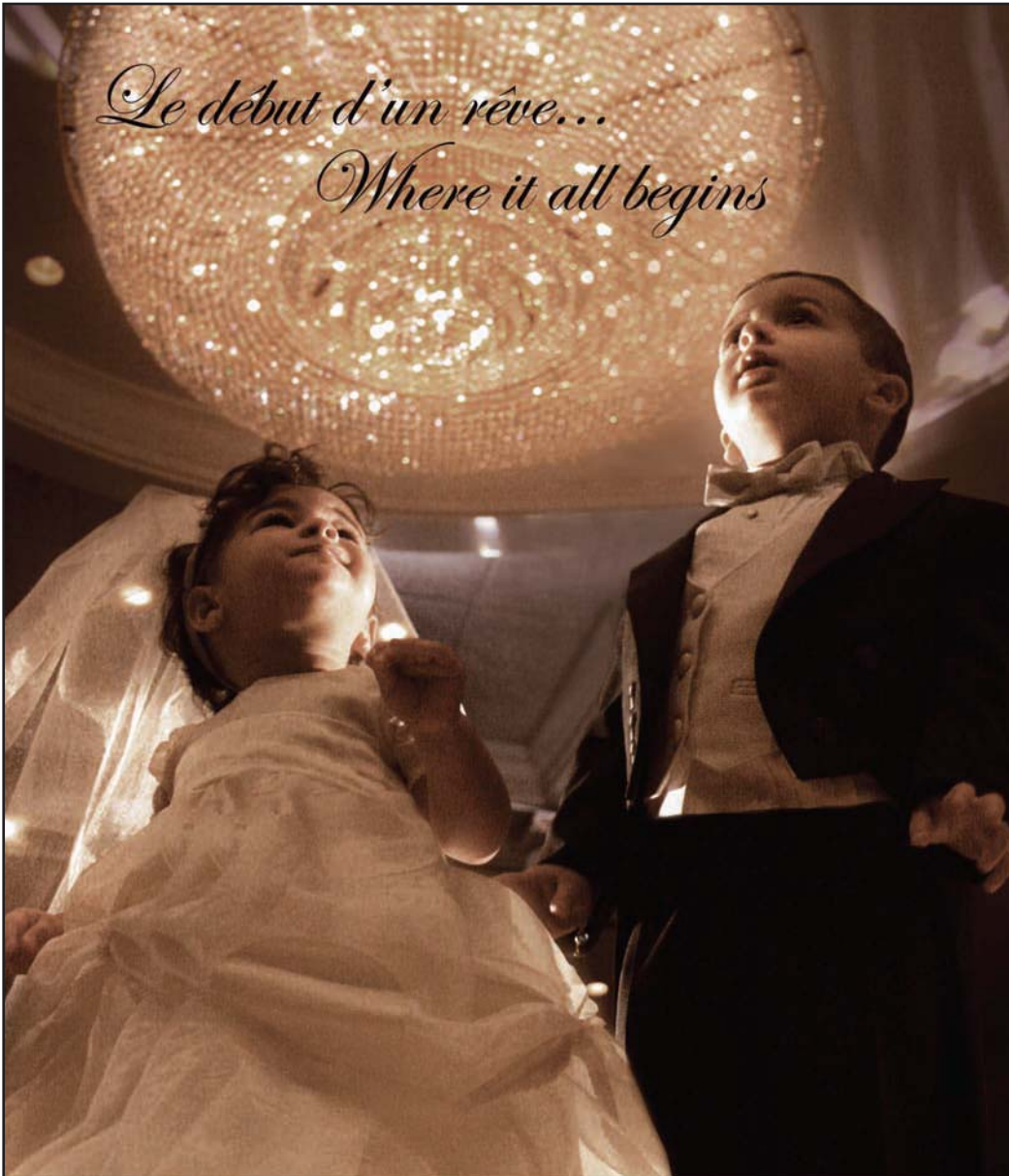
Nouvelle Succursale de Montréal
1559, rue Bélanger Est
Montréal (Québec) H2G 1A9
Tél. 514-376-2574
Fax. -514-376-9272




Hautement
recommandé

www.groupeserpone.com





*Le début d'un rêve...
Where it all begins*

COMPLIMENTI !!!
a **Domenic Moffa**
per le sue qualità
imprenditoriali nella ceramica,
marmi e granito in
cooperazione con la società
"Les Carreaux Métro"
al servizio della comunità.

Les entreprises
CTG Ltée

8002 St. Dominique
Montréal, Qué. - H2R 1X9

Bur. 514.382.6985
Cell: 514.235.4500

Création

Salvatore De Bonis

*Siamo i creatori dell'alta confezione di
stile italiano-Habit sur mesure haute
gamme- Couturier Italien*

HOMMES & FEMMES

- Créations personnelles • Coupe raffinée
- Altération • Réparation

6264 Jean-Talon Est, St.-Léonrd (Qué)
H1S 1M8 Ttel. 514.252.9081.

Tony Verrillo



- Matrimoni Musica
- Fidanzamenti per tutte
- Shower le occasioni
- Karaoke

Cell: 514.984.6914

Plaza Volare MK



6600 chemin de la Côte-de-Liesse
St-Laurent • (514) 735-5150
www.plazavolare.com

La Plaza MK



420 Sherbrooke West
Montréal • (514) 499-7777
www.la-plaza.ca



Embassy Plaza MK

1003C Boul. Curé-Labelle
Laval • (450) 781-0606
www.embassypalaza.com



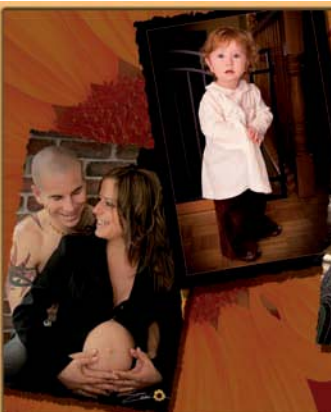
6086 Sherbrooke East
Montréal • (514) 255-2922
www.bufferantique.com

Photographe à domicile

Zabel Photo

J'immortalise vos beaux moments
spontanés de la vie quotidienne :
la joie, l'amour, les être chers.
Les photos sont remises le jour même,
sur CD, en haute résolution.

Pour des photos remplies d'émotions, pensez à Zabelphoto.



zabelphoto.com
514-726-3055

British Petroleum: crollo del 66%

Crolla l'utile di terzo trimestre di Bp, sul quale pesano i nuovi accantonamenti versati a seguito della 'marea nera' al largo delle coste degli Usa. Il colosso britannico, ha visto scendere del 66% l'utile netto, a 1,79 miliardi di dollari contro i 5,3 miliardi di dollari dello stesso periodo dello scorso anno. Sul dato hanno pesato accantonamenti per 7,7 miliardi di dollari legati alle perdite di greggio nel Golfo del Messico. Bp aveva registrato una perdita record nel secondo trimestre, dopo un maxi-accantonamento da 32,2 miliardi di dollari. Infine Bp ha chiesto 1,9 miliardi di dollari a Mitsui Oil Exploration (Moex), controllata del colosso del trading nipponico, quale compartecipazione ai costi sostenuti per la maxi-fuoriuscita di greggio seguita al collasso della piattaforma Deepwater Horizon, nel Golfo del Messico.



Cura dimagrante per i conti pubblici del Portogallo

Il parlamento portoghese ha dato il via libera al piano di austerità messo a punto dal governo minoritario socialista presieduto da José Sócrates. Per giungere alla votazione ci sono volute lunghe trattative con il partito socialdemocratico la cui astensione è stata decisiva. Un piano draconiano con aumento dell'iva e tagli alla spesa pubblica per almeno 500 milioni di euro "Chi pensa, dice il primo ministro lusitano, che l'approvazione della finanziaria 2011 sia un'operazione tattica si sbaglia perché la crisi politica può arrivare più tardi. Mi spiace dirlo ma sono cose che vanno contro l'interesse nazionale" Con l'astensione del partito socialdemocratico il piano di rigore è approvato certo, nonostante la forte opposizione dei sinda-



Total: quando il petrolio fa bene

Il gruppo petrolifero francese Total chiude il terzo trimestre 2010 con utili in aumento del 35% rispetto allo stesso periodo del 2009, raggiungendo i 2,5 miliardi di euro. Un risultato superiore alle attese degli analisti che puntavano a un profitto di 2,4 miliardi di euro. È l'effetto della crescita dei prezzi del greggio e dell'aumento della produzione del 4,3%.



Germania, tasse in aumento



Merkel

La Germania studia il metodo su come raccogliere 62,5 miliardi di euro in più provenienti dalle imposte sul reddito in un periodo compreso tra il 2010 e il 2012. Lo ha riferito una fonte del ministero delle Finanze secondo cui la nuova stima fa riferimento ad un fabbisogno fiscale di oltre 510 miliardi di euro per il 2010 pari a circa 17 miliardi in più.

Ryanair: i guadagni decollano

I conti di Ryanair, compagnia area low cost numero uno in Europa, vanno molto bene al punto da rivedere al rialzo le previsioni sull'intero 2010. Nel primo semestre il vettore irlandese ha registrato un aumento dell'utile del 17% per un ammontare complessivo di 425 milioni di euro. Continueremo a guadagnare nuove quote di mercato ha annunciato il presidente Michael O'Leary.



Interurbane

Italia, Canada e Stati Uniti

1 877 53 53 456

3^c / minuto*

www.selectcomtelecom.ca

Selectcom[®]
TELECOM

Sempre al vostro servizio

*Alcune condizioni s'applicano



Aumenti di capitale per le banche greche

Piraeus Bank, quarto istituto di credito in Grecia, annuncia un aumento di capitale con l'emissione di nuovi titoli, per un ammontare complessivo di circa 800 milioni di euro. La banca ellenica è il secondo istituto in Grecia a ricorrere ad un aumento di capitale. Ad ottobre la National Bank aveva emesso nuove azioni per 1,8 miliardi di euro.

Le banche spagnole alla conquista della Turchia

Bbva, secondo gruppo bancario spagnolo, ha acquistato il 24,9% della prima banca turca, Garanti Bankasi per 4,2 mld di euro. La banca spagnola ha raggiunto un accordo con l'altro azionista di riferimento, il gruppo Dogus anch'esso al 24,9%, per la gestione congiunta di Garanti. Bbva acquisterà il 18,6% di Garanti da General Electric e il restante 6,3% dallo stesso gruppo Dogus.



Banca Mondiale: Cina sempre più su

La Banca Mondiale ha rivisto verso l'alto le sue previsioni sulla crescita del Prodotto interno lordo cinese che passa dal 9,5 al 10%. La revisione è stata decisa nonostante le misure prese dal governo di Pechino per stimolare la domanda interna e contenere la crescita abnorme del settore immobiliare. La crescita del Pil della Cina è stata dell'11,9% nel primo trimestre, del 10,3 nel secondo e del 9,6 nel terzo.



Il presidente della Banca Centrale Europea ottimista a metà



I tassi d'interesse dell'eurozona, oggi confermati all'1%, sono 'adeguati' con prospettive positive di crescita anche se prevalgono le 'incertezze'. Lo afferma il presidente della Bce, Trichet, sottolineando che per l'istituto 'restano preoccupazioni per il ritorno delle tensioni sui mercati finanziari' e che il consiglio direttivo è 'preoccupato che la riforma del Patto Ue non preveda una sufficiente automaticità' delle sanzioni per i Paesi che violano i parametri dei conti pubblici.

Gli stati del mondo riducono i loro debiti



L'Fmi riconosce lo sforzo compiuto a livello globale dagli Stati nel ridurre i deficit generati dalle misure anti crisi, ma esorta, a far di più, con una maggiore chiarezza nei piani di rientro e il varo di riforme a lungo termine come quella di welfare e sanità. Così si legge nel Fiscal Monitor dell'organismo, secondo cui il deficit fiscale globale scenderà da 6,75% del Pil mondiale 2009 a quota 6% con una discesa al 5% nel 2011. L'Fmi considera importante la lotta anti-evasione in Italia.

Europa: ad ottobre è migliorata la produzione manifatturiera

Durante il mese di ottobre l'attività manifatturiera è cresciuta più rapidamente del previsto nei 16 paesi della zona euro. E' quanto risulta dall'indice Pmi calcolato dall'istituto Markit che ha fatto un balzo a oltre 54 punti contro una stima più contenuta prevista dagli analisti. In aumento inoltre le assunzioni che sono salite al livello più alto da marzo 2008.



Italia 150: maculato e strass, tricolore rifatto dalle griffe

A disegni maculati, in patchwork di fantasie cachemire, ricamata con cristalli swarovski, in pelle con frange, la bandiera italiana sfila al Vittoriano in vista del 150° anniversario dell'unità d'Italia, interpretata dalla fantasia degli stilisti italiani.

Sono 24 le 'bandiere alla moda' realizzate dalle grandi griffe italiane, esposte a Roma, nel Sacrario delle Bandiere delle Forze Armate, al Vittoriano, da oggi fino al 6 gennaio. All'interno della mostra "Omaggio al Tricolore", organizzata dalla Camera Nazionale della Moda Italiana (Cnmi) e inaugurata oggi dal ministro della Difesa Ignazio La Russa e dal presidente della Cnmi, Mario Boselli, s'inscrive la sezione 'Espressioni di stile sul tema della bandiera italiana', che riunisce le 24 opere.

"La moda non è solo un fenomeno di costume, - dice Boselli - ma è anche un fatto culturale e le sinergie tra arte, cultura e moda sono sempre più attuali. Per questo Cnmi ha invitato gli stilisti italiani ad esplorare nuovi percorsi e a 'prendere ago e filo' per vestire e interpretare la bandiera italiana secondo il proprio stile. Il risultato, tipico prodotto made in Italy, si distingue per l'alta qualità, i materiali, il taglio, le finiture e la cura dei particolari, e rispecchia in tutto quello che io chiamo il 'bello ben fatto'".

Così, **Alberta Ferretti** con lo chiffon a fasce sfrangiate dona un effetto tridimensionale alla bandiera. **Albino** ne dà una versione trendy con organza e frange su tutta la lunghezza. **Blumarine** illumina la seta con nebulose di abbaglianti cristalli. **Byblos** sceglie un cotone leggero stampato su entrambi i lati. **Broni** dona un'impronta fortemente maschile con l'applicazione di tre revers con vere asole. **Costume National** punta sul minimal con raso bianco e piccole bande colorate termosaldate. **Emilio Pucci** propone una bandiera in twill di seta stampata tattoo. **Enrico Coveri** regala uno spirito giocoso e colorato con il ricamo di stelle preziose. **Ermanno Scervino** la vede leggera e femminile, quasi un abito da indossare. **Etro** gioca con il patchwork con citazioni cachemire sfumate su tre zone cromatiche. **Francesco Scognamiglio** sceglie la stella a cinque punte come simbolo del made in Italy. **Frankie Morello** sorprende con la creatività di applicazioni termoadesive su canvas. **Gattinoni** affianca allo stile di Guillermo Mariotto l'opera di Federico Paris. **Iceberg** esplora la pop art e punta su Flag di Jasper Jones.

Krizia vi trasferisce lo stampato animalier con la sua graffiante pantera laccata lucida e la seta maculata. **Laura Biagiotti** punta sul tessuto e sceglie la nobiltà del cachemire. **Luciano Soprani** s'ispira al logo della maison utilizzando elementi geometrici.

Max Mara riproduce un fazzoletto patriottico con emblema di San Marco. **Missoni** fa sventolare la sua tradizione in maglia. **Moschino** aggiunge nuove suggestioni alle sue icone: la pace, la nuvola, il cuore. **Roberto Cavalli** mette nel tricolore la forza delle sue citazioni animalier. **Rocco Barocco** arricchisce la bandiera con una floreale sagoma dell'Italia. **Salvatore Ferragamo** intreccia pelle laserata con fettucce ton sur ton. **Trussardi** sovrappone pelle su pelle in un



tricolore d'impalpabile suede.

Una prima collezione di bandiere reinterpretate dagli stilisti della Cnmi era stata realizzata nel 2004 e presentata a Milano. In seguito è stata richiesta da molti Istituti di Cultura all'estero e per il Commercio Estero di varie città del mondo. La collezione si arricchisce ogni anno di nuove interpretazioni. (fonte: Ansa)

Raffinata Cucina Italiana

Ristorante

Spuntino

Fine Cuisine Italienne

L'ANGOLO DEGLI IMPRENDITORI

PER UNA CUCINA SANA E PRELIBATA

SALETTA PRIVATA PER GRUPPI FINO A 40 PERSONE

VASTO PARCHEGGIO

Reservation: (514) 374-6355
5169 rue Jean-Talon Est St-Leonard, QC H1S 1K8



Dilma Rousseff

Brasile: Dilma Rousseff, nuovo presidente

Dilma Rousseff è il nuovo presidente del Brasile. Con il 56% delle preferenze ha distanziato l'avversario José Serra di 11 punti percentuali. È la prima volta che il Brasile elegge una donna alla presidenza. Le sue prime parole da presidente eletto, sono state di impegno per «sradicare la miseria dal Brasile e dare opportunità a tutti». Poi Rousseff (Partito dei

lavoratori) ha dichiarato di voler «valorizzare la democrazia in tutte le sue dimensioni», lavorando per dare ai brasiliani «una serie di diritti chiave: l'alimentazione, una dimora dignitosa e la pace sociale». Si insedierà il primo gennaio 2011. Il suo primo sponsor, il presidente uscente Luiz Inacio Lula da Silva, le consegna un Paese che vive una fase di straordinaria espansione economica: una crescita economica molto vigorosa, una stabilità macrofinanziaria riconosciuta da tutti, una consistente riduzione della povertà. Nella lunga campagna elettorale Rousseff ha ribadito di voler perpetuare il modello di politica economica avviato da Lula. Ciononostante non le mancheranno nuove sfide: il risanamento delle favelas, contenere la corruzione che a livello amministrativo ammorba buona parte delle istituzioni brasiliane e infine non perdere la "guerra delle valute". Quello scontro mondiale con cui alcune potenze mondiali cercano di guadagnare competitività con una moneta svalutata a scapito di altri, tra cui il Brasile. Quella di Rousseff è stata una vittoria cui ha pesantemente contribuito Lula che con un consenso personale superiore all'80%, le ha fornito tutto il suo appoggio. Economista, 63 anni, figlia di un immigrato bulgaro, due divorzi, una figlia, una vita spesa in politica, ex ministro dell'Energia, numero uno della Casa Civil (sottosegreteria alla presidenza) Dilma si presenta come un presidente autorevole anche se poco carismatica. Non ha l'abilità negoziale di Lula, forgiata da decenni nel sindacato dei metalmeccanici, e ha fama di donna poco flessibile. Tuttavia, pur essendo stata attaccata dalle Chiese evangeliche per la sua intenzione di stemperare la dura linea proibizionista in tema di aborto, ha saputo contenere i danni e stravincere il ballottaggio. Un altro dossier scottante è quello ambientale. Gran parte dei brasiliani non è più disposta a transigere sulla tutela dell'Amazzonia e del Cerrado. Lo conferma il 20% di voti ottenuto al primo turno dall'ambientalista Marina Silva.

Norvegia: il Paese dove si vive meglio. Canada 8*, Italia 23*

Non riservano sorprese i vertici della classifica sullo sviluppo umano nel mondo stilata per conto del Programma delle Nazioni Unite per lo Sviluppo (Undp). Il primo posto spetta infatti alla Norvegia, seguita

dall'Australia e dalla Nuova Zelanda. Gli altri sette paesi nei "Top 10" nella classifica Isu 2010 – quest'anno riferita a un periodo comparativo di cinque anni, così da riflettere meglio le tendenze di lungo periodo -



sono rispettivamente: Stati Uniti, Irlanda, Liechtenstein, Olanda, Canada, Svezia e Germania. L'Italia occupa il 23° posto, preceduta – per rimanere in ambito G7 – dal Giappone (undicesimo) e dalla Francia (quattordicesima), ma davanti alla Gran Bretagna (ventiseiesima). In fondo alla graduatoria (169° posto) la maglia nera è dello Zimbabwe, preceduto dalla Repubblica democratica del Congo e dal Niger; degli ultimi trenta paesi in classifica soltanto due non appartengono all'Africa sub-sahariana: Haiti (145° posto) e l'Afghanistan (155°). In generale, quello che emerge dal rapporto è che tra gli anni Settanta e oggi gran parte dei paesi in via di sviluppo ha realizzato grandi progressi nei campi della sanità, dell'istruzione e degli standard di vita fondamentali, con molte delle nazioni più povere che registrano i progressi maggiori. Ma non mancano i paesi che hanno perso terreno, tra i quali proprio lo Zimbabwe. A livello globale, negli ultimi 40 anni l'aspettativa di vita è balzata da 59 a 70 anni, le iscrizioni scolastiche dal 55 al 70 per cento, il Pnl pro capite è raddoppiato a più di 10mila dollari. Le singole regioni del mondo, tuttavia, hanno partecipato a questo sviluppo in modo tutt'altro che omogeneo. Ad esempio, se nei paesi arabi l'aspettativa di vita è salita di 18 anni e in Oman di ben 27 anni, nell'Africa subsahariana la crescita è di soli otto anni. Da un'analisi integrata dei parametri che compongono l'Indice di Sviluppo Umano (Isu), che sono salute, istruzione e reddito, emergono dieci 'Top movers', vale a dire dieci paesi che hanno avuto i miglioramenti più marcati negli ultimi 40 anni. Al vertice di questo gruppo c'è l'Oman, seguito da Cina, Nepal, Indonesia, Arabia Saudita, Laos, Tunisia, Corea del Sud, Algeria e Marocco. Tra questi paesi, la Cina è l'unico entrato nel gruppo solo in virtù della crescita del reddito, mentre in generale i principali motori dell'Isu sono stati la salute e l'istruzione.

Haiti: epidemia di colera

Sale ancora drammaticamente il bilancio dei morti causati dall'epidemia di colera d Haiti. I morti accertati per l'epidemia sono 501, mentre i ricoverati sono saliti a 7.359. In sostanza, secondo i dati ufficiali, il



colera ha ucciso circa 32 persone al giorno, da quando è stato individuato il 20 ottobre. Le autorità hanno deciso l'evacuazione di 2.000 persone dal campo di Corail, uno dei più affollati dopo il terremoto che ha devastato l'isola a gennaio.

Europa: lotta ai clandestini in Grecia

Rabit, l'unità di intervento rapido per le frontiere dell'Unione, entra in azione questo due novembre alla frontiera greco-turca. Gestita dall'agenzia europea frontex, che si occupa dei confini esterni del-



l'Unione, l'intervento di Rabit è stato richiesto dalla Grecia lo scorso 24 ottobre per arrestare l'ingresso di clandestini che arivano dalla Turchia. Centosettantacinque

guardie di frontiera, provenienti da 24 stati membri, pattuglieranno la frontiera greco-turca per i prossimi due mesi. Circa nove su dieci migranti clandestini utilizzano la Grecia per inoltrarsi in terra europea, molti arrivano dalla Turchia. Gli ingressi nell'ultimo anno sono aumentati di oltre un terzo.

Cuba: Primo seminario cattolico dal 1959

Il presidente cubano Raul Castro ha preso parte il 4 novembre all'



apertura del primo seminario cattolico costruito sull'isola dopo la rivoluzione del 1959. La struttura, dedicata a San Carlo e Sant'Ambrogio, si trova appena fuori dalla capitale l'Avana. Papa Benedetto XVI ha accolto con favore

l'iniziativa.

Russia: limiti al diritto di manifestare

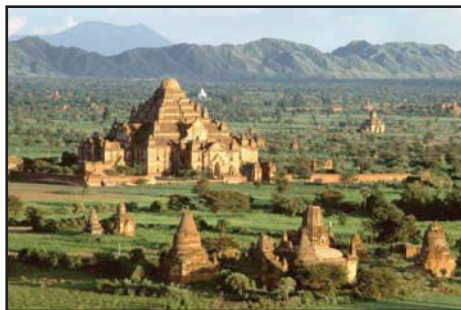
Dmitri Medvedev blocca le nuove limitazioni al diritto di manifestare. Il presidente russo ha posto il veto a un testo approvato dalla Duma che prevede sanzioni più severe per chi non rispetta i termini posti dal governo, tra cui il divieto di depositare nuove richieste per riunioni pubbliche a quanti siano accusati di avere organizzato una manifestazione non autorizzata. La decisione di Medvedev ha ricevuto il plauso di diversi attivisti e gruppi per la difesa dei diritti umani. Tuttavia, per molti membri dell'opposizione – che il 31 di ogni mese si riuniscono in difesa dell'articolo della Costituzione russa che tutela il diritto di riunione – tutto questo non basta. Molte attività – dicono – restano fortemente limitate; le manifestazioni, troppo spesso vietate. Il testo è stato approvato il 22 ottobre. Perché entri in vigore occorre la firma del Presidente.



Dmitry Medvedev

Dopo 20 anni si è votato in Birmania

La giunta birmana ha organizzato il 7 novembre le sue prime elezioni da 20 anni a questa parte: un voto già deciso a fronte di un'opposizione allo sbando, che ha permesso ai militari di mantenersi al potere nei prossimi anni. Il mondo intero serba il ricordo della deflagrazione politica delle ultime elezioni, nel 1990, quando la Lega nazionale per la democrazia (Lnd) del leader dell'opposizione Aung San Suu Kyi conquistò circa l'80 per cento dei seggi. Ma il voto si è svolto senza il premio Nobel per la pace che, ancora agli arresti domicil-



ari, ha scelto di boicottarlo, condannando il suo partito allo scioglimento e facendo sprofondare nei contrasti l'opposizione. La costituzione - molto controversa - del 2008 ha riservato un quarto dei seggi ai soldati in attività nelle due assemblee nazionali e le quattordici assemblee regionali che nasceranno da questo appuntamento elettorale. E due terzi dei candidati per i seggi sottoposti voto rappresentavano l'establishment.

La Germania scettica nei confronti degli Stati Uniti

La Germania torna ad avere un atteggiamento antagonista sul grande scacchiere della finanza internazionale. A inizio novembre il ministro delle Finanze tedesco ha criticato, insieme alla Cina, la politica monetaria americana e respinto gli appunti della Banca centrale europea sulla necessità di uno speciale meccanismo per gestire le crisi debitorie nella zona euro. Intervistato dalla Ard, il ministro tedesco Wolfgang Schäuble ha poi precisato: «Non credo che gli americani risolveranno i loro problemi in questo modo. Anzi temo che provocheranno problemi supplementari al mondo. Ne parleremo durante il G-20 della settimana prossima in Corea del Sud». Alcuni osservatori hanno definito il discorso di Schäuble insolitamente critico nei confronti di un paese amico. La paura tedesca è doppia. Da un lato l'establishment crede che la strategia americana possa provocare nuove bolle finanziarie o una fiammata di inflazione. Ieri due grandi giornali del paese, la Frankfurter Allgemeine e Handelsblatt pubblicavano commenti preoccupati su questi due pericoli. Nel tempo in Germania è forte il timore che la politica della banca centrale americana possa scatenare una corsa alle svalutazioni monetarie.



Nestor Kirchner

Argentina: deceduto ex presidente Nestor Kirchner



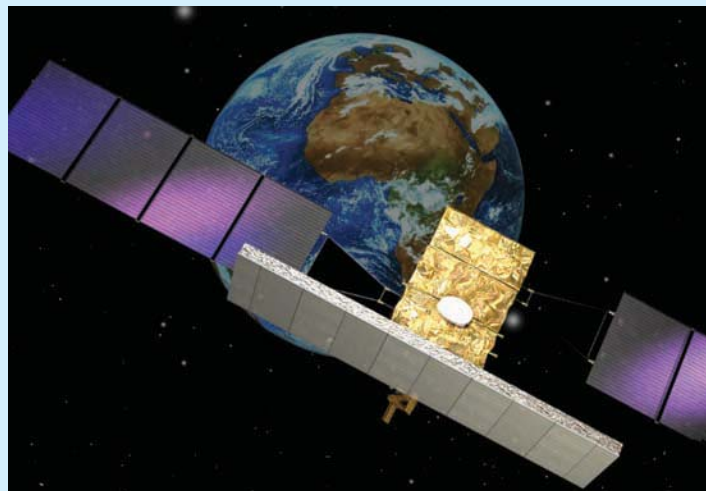
Nestor Kirchner

A fine ottobre, migliaia di argentini si sono ritrovati in piazza de Mayo a Buenos Aires a condividere il dolore per l'improvvisa e prematura morte dell'ex presidente Nestor Kirchner, marito dell'attuale capo dello Stato Cristina Fernandez, stroncato da un infarto. I sostenitori di Kirchner hanno

affollato la piazza con canti, bandiere fiori e cartelli anche per manifestare solidarietà al presidente, succeduto al marito che governò dal 2003 al 2007. Cristina Fernandez non è ancora apparsa in pubblico da quando il marito è morto nella residenza della coppia a El Calafate, in Patagonia. Il governo ha dichiarato tre giorni di lutto nazionale. Ai funerali di stato hanno confermato la loro partecipazione i presidenti Hugo Chavez (Venezuela), Luiz Inacio Lula da Silva (Brasile), Rafael Correa (Ecuador), Fernando Lugo (Paraguay), Jose Mujica (Uruguay), Sebastian Piñera (Chile), Juan Manuel Santos (Colombia) e Evo Morales (Bolivia). La salma dell'ex presidente e segretario generale dell'Unasur è stata sepolta nel cimitero comunale di Rio Gallegos, capitale della regione di Santa Cruz, dove Kirchner nacque e fu sindaco dal 1987 al 1991.

L'Italia alla conquista dello spazio

Il più grande programma spaziale italiano è stato finalmente completato: con il lancio del quarto satellite, avvenuto alle 3,20 della notte (ora italiana) tra il 5 e il 6 novembre, dalla base californiana di Vandenberg, la costellazione Cosmo SkyMed è completa e a breve, non appena terminata la fase di test in orbita dell'ultimo satellite, sarà anche pienamente operativa. Il lancio ha portato l'ultimo satellite della costellazione nella sua posizione corretta nell'orbita polare, all'altitudine di 637 chilometri. Quando, tra circa cinque mesi, saranno conclusi i test di verifica di quest'ultimo satellite, i quattro componenti della costellazione si potranno immaginare come posizionati sul quadrante di un orologio: uno alle 12, uno alle 9 (la posizione che andrà ad occupare il quarto), uno alle 6 e l'ultimo molto vicino a questo (fra le 4 e le 5) in modo da permettere un passaggio molto ravvicinato su uno stesso punto e l'invio a Terra di un maggior numero di immagini, fino a 1.800 al giorno. Promosso dal ministero dell'Istruzione, Università e Ricerca, il programma è stato finanziato con oltre un miliardo di euro da Agenzia spaziale italiana (Asi) e ministero della Difesa ed è un sistema duale, utilizzato cioè sia a fini civili sia di difesa. L'intera costellazione, compreso il sistema per la gestione dei dati, è stata progettata e costruita in Italia dalle aziende della Finmeccanica Thales Alenia Space, Telespazio e Selex Galileo. Quelli della costellazione Cosmo SkyMed sono satelliti unici perché sfruttano la tecnologia, tutta italiana, del Radar ad apertura sintetica (Sar) attivo nella banda X: grazie ad essa possono acquisire immagini senza sosta, anche di notte e attraverso



le nuvole e con tempi di rivisitazione molto brevi. Per questo le immagini di Cosmo SkyMed sono state le prime a permettere di organizzare le operazioni di soccorso in caso di disastri naturali come il terremoto in Cina del 2008 e quello dell'Aquila, così come della marea nera nel Golfo del Messico e dell'alluvione in Pakistan. Gli altri tre satelliti del programma sono stati lanciati nel giugno e nel dicembre 2007 e nell'ottobre 2008 e fin dall'inizio le immagini sono commercializzate in tutto il mondo dalla società e-Geos, costituita per il 20% dall'Asi e per l'80% dalla Telespazio.

Grande successo del Festival della Scienza a Genova: parola di premio Nobel!

Non ho mai visto niente del genere in vita mia": e se a stupirsi è il Nobel Gerhard Ertl, questo rende l'idea meglio dei numeri. Che, in ogni caso, regalano grandi soddisfazioni: si confermano, infatti, le 200.000 visite della precedente edizione, con un netto aumento del pubblico alle conferenze (soprattutto giovani, che sono accorsi in massa anche a quelle più tecniche). E poi oltre 700 animatori, che hanno accompagnato i visitatori attraverso exhibit e laboratori. Aveva promesso la migliore edizione di sempre, il direttore Vittorio Bo. "E così è stato: abbiamo osservato in questi giorni la eccellenza dei contenuti di questo Festival. E anche il pubblico lo ha percepito, se pensiamo a quanto siano state seguite e affollate le tante conferenze". Sono piaciuti, dunque, i sei Orizzonti, il tema che ha percorso gli appuntamenti di questa edizione. Perché l'orizzonte è lo sguardo che osa raggiungere i confini dell'universo di Paolo De Bernardis. È l'esplorazione dell'Io di Alva Noë, con Perché non siamo il nostro cervello, o L'arte e il cervello in dialogo di Semir Zeki. L'entusiasmo per i progressi della medicina, che lasciano intravedere una cura contro il cancro (La riv-



oluzione biomedica di Pier Paolo Pandolfi). Sono i misteri del libero arbitrio visti con gli occhi dei neuroscienziati in Siamo davvero liberi? E pure le bizzarrie matematiche di Ian Stewart: perché la scienza è anche questo, dopotutto. Divertimento puro. I laboratori si confermano il grande atout del Festival, interpretando le molteplici forme della divulgazione attraverso i linguaggi più originali e innovativi, che spaziano dall'in-

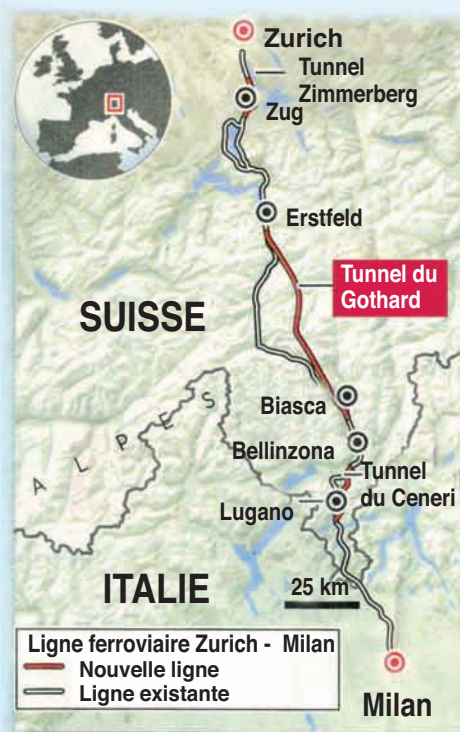
terattività del gioco all'esperienza "hands on". Sempre al completo i Magazzini dell'Abbondanza, mentre tra le offerte espositive e laboratoriali che hanno registrato una grande affluenza di pubblico

Laser (tutto esaurito anche alle conferenze collegate), Giotto in 3D, Incredibile Enel. Visitatissimi anche Mediterraneo Dinamico e il Mediterranean Science Garden, soprattutto nelle giornate di sole. Il Festival della Scienza dà appuntamento alla nona edizione, a Genova dal 21 ottobre al 2 novembre 2011. Il tema del 2011 sarà 150 E OLTRE. Grande novità e attesa per il Paese Ospite 2011: gli Stati Uniti d'America. Per informazioni: www.festivallescienza.it (fonte: comunicato festival della scienza)

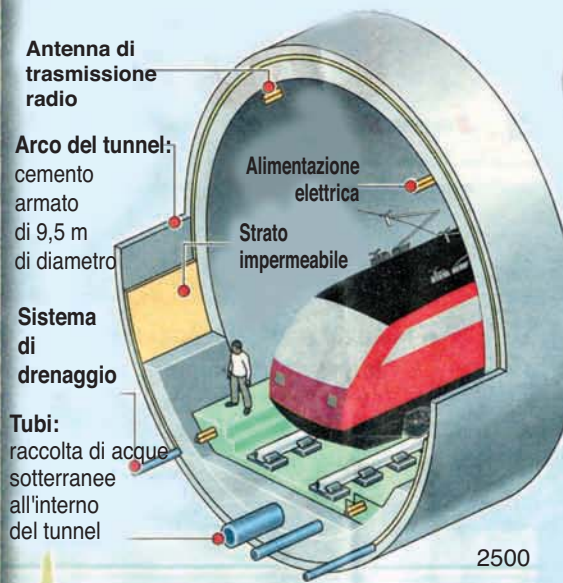


Il tunnel del Gottardo in breve Il più lungo del mondo

Nell'emozione generale, le due gallerie del tunnel del Gottardo si sono congiunte in una sola nel mese di ottobre. Già battezzato il tunnel del secolo, questa futura linea ferroviaria avrà come obiettivo di alleggerire il traffico stradale che ogni anno trasporta decine di migliaia di tonnellate di merci attraverso le Alpi. Un cantiere gigantesco che è costato 12,7 miliardi di dollari e la vita ad otto operai.



TUNNEL FERROVIARIO DEL GOTTARDO



È costituito di due tubi paralleli a una cordia, legati ogni 325 metri da una galleria trasversale.



La perforatrice di 10 metri di diametro che è servita a scavare il tunnel

13 milioni di metri cubi sono stati scavati nel massiccio montagnoso, ossia cinque volte il volume della grande piramide di Gizeh, in Egitto.

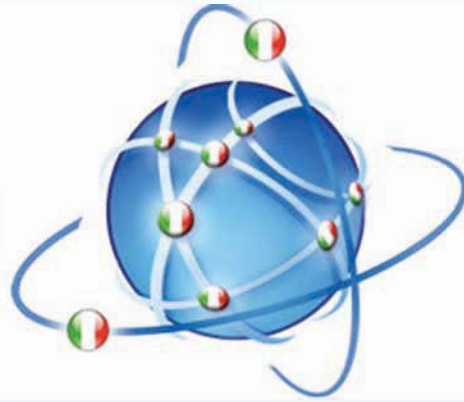
Inizio dei lavori: 1998
Apertura prevista: 2017



I TUNNEL DEL MONDO



Velocità massima dei treni passeggeri: **250 Km/h**
Velocità massima dei treni merci: **160 km/h**
Tempo del tragitto Zurigo-Milano: **2 ore 40 minuti (4 ore 10 min. oggi)**
Traffico massimo: **300 convogli al giorno**



conferenza dei
protagonisti italiani
nel mondo

L'appello degli imprenditori italiani all'estero superare la frammentazione dell'offerta culturale

La richiesta arriva nella giornata conclusiva della Conferenza dei protagonisti italiani nel mondo tenutasi a Villa Manin di Passariano (Udine): importante individuare, per ciascun Paese, una persona che tenga i rapporti con la Farnesina e con gli Istituti di cultura nei diversi Paesi per creare sinergie

Superare la frammentazione dell'offerta culturale, di assistenza e servizi italiani all'estero. Anche perché la cultura può essere anche un 'motore' per l'economia. E' la richiesta arrivata oggi dagli imprenditori italiani 'emigrati' all'estero che hanno partecipato, a Villa Manin di Passariano, a Udine, ai gruppi tematici sull'identità, cultura e promozione dell'immagine dell'Italia nel corso della giornata conclusiva della 'Conferenza dei protagonisti italiani nel mondo', organizzata dal ministero degli Affari Esteri, con la collaborazione della Regione Friuli Venezia Giulia.

"Abbiamo chiesto al ministero -racconta a LABITALIA Vittorio Romanelli, imprenditore milanese e scrittore, che da oltre cinquant'anni vive e lavora in Brasile e che ha partecipato all'incontro- di individuare, per ciascun Paese, tra i nostri connazionali, una persona che si occupi di tenere i rapporti con la Farnesina e con gli Istituti di cul-

tura nei diversi Paesi, in modo da trovare una sinergia. Il ministero ha risposto in modo soddisfacente -conclude- e credo che si possa continuare su questa strada".

Gli imprenditori italiani presenti all'estero si sono anche detti disponibili a promuovere nelle loro aziende l'insegnamento, anche elementare, della lingua italiana per i loro dipendenti, in particolare non italiani, per promuovere la conoscenza della lingua, del territorio, per promuovere il turismo e l'informazione su prodotti e sul sistema di vita italiano. E i nostri connazionali all'estero hanno chiesto anche una "visibilità" adeguata dell'Italia contemporanea, attraverso un flusso ordinato e raggiungibile di informazioni sulle migliori manifestazioni e comportamenti dei soggetti culturali e sociali italiani".

E dal ministero sono arrivate le prime risposte: "E' stato un incontro soddisfacente -ha detto Pialuisa Bianco, responsabile del Forum strategico del ministero degli Affari Esteri- perché noi guardiamo con attenzione alle eccellenze italiane all'estero, e sappiamo ascoltare quelle che sono le loro richieste e sollecitazioni, e credo che continueremo su questa strada". (Adnkronos/Labitalia)



Genova ha festeggiato i 50 anni del Salone Nautico Internazionale con yacht e barche di lusso

Con 260.300 presenze il Salone Nautico Internazionale di Genova ad ottobre consolida la sua autorevolezza e la sua leadership internazionale. Il risultato (-7,2% rispetto alle 280.500 presenze del 2009) è giudicato estremamente positivo dagli organizzatori, Fiera di Genova e UCINA, in considerazione del contesto economico generale. In uno scenario economico dove la ripresa mondiale è ancora fragile, la nautica dimostra vitalità e le qualità commerciali e espositive del Salone sono state messe in particolare evidenza. 1.400 espositori da 36 Paesi hanno costituito per i visitatori un'offerta merceologica di grande completezza. Genova si conferma la sede privilegiata dalle imprese per presentare i propri prodotti in anteprima: su 2.300 imbarcazioni esposte, più di 500 sono state novità assolute. Il clima tra gli espositori è sostanzialmente positivo, gli investimenti compiuti da molte aziende del comparto nautico in innovazione e ricerca e sviluppo del prodotto hanno trovato riscontro in un rinnovato interesse da parte della clientela anche se con differenziazioni marcate a seconda del posizionamento aziendale. Visitatori motivati, competenti e più qualificati sono stati il tratto distintivo di questa cinquantesima edizione della manifestazione. Di assoluto rilievo le presenze internazionali tra il pubblico e gli addetti ai lavori; 700 gli incontri b2b organizzati nell'ambito della missione organizzata da Ice e Ucina cui hanno partecipato operatori provenienti da Argentina, Brasile, Cina, India, Regno Unito, Stati Uniti, Vietnam, Emirati Arabi Uniti.

Molti organizzatori di Saloni Nautici internazionali si sono dati appuntamento a Genova che hanno visitato il Salone: il comitato esecutivo dell'IFBSO con il segretario Tom Willis, il presidente Andrew Williams, in rappresentanza dei saloni di Londra e Southampton,

Ben Wold di NMMA Boat Shows, Jordi Freixas e Luis Conde Moller del Salone Nautico di Barcellona, Goetz-Ulf Jungmichel della Boot di Dusseldorf, Bengt Wallin del Goteborg Boat Show e ancora Heike Schlimbach della Fiera di Amburgo e i vertici del Kintex Complex, l'ente fieristico di Seul.

“Fiera di Genova Spa – ha dichiarato il presidente Paolo Lombardi – ha svolto il suo ruolo propulsore al servizio delle imprese, offrendosi come strumento ideale per la presentazione delle novità. In particolare la cinquantesima edizione ha confermato i caratteri distintivi dell'evento: presentazione dell'offerta completa della filiera nautica, eleganza e funzionalità delle strutture espositive a terra e in acqua. Da domani ci dedicheremo al nuovo piano industriale che vedrà ancora una volta lo sviluppo del Salone come obiettivo prioritario”.

Sono stati oltre 2.240 i giornalisti accreditati, provenienti da 29 diverse nazioni tra cui paesi emergenti come Cina, Corea e India. 412 mila i visitatori del sito ufficiale del Salone www.genoaboatshow.com, con oltre tre milioni e duecentomila pagine visitate. I più assidui, tra gli esteri, i francesi, seguiti da svizzeri, inglesi, tedeschi e statunitensi.

22mila sono stati i visitatori che hanno scelto di arrivare via mare con i battelli in partenza dal Porto Antico, da Ponte Colombo, dalla Marina di Sestri Ponente e da Pegli. Conclusa l'edizione 2010 Fiera e UCINA pensano al futuro: il cinquantunesimo Salone Nautico Internazionale si terrà alla Fiera di Genova dal 1° al 9 ottobre 2011. (fonte: comunicato Salone nautico internazionale)



I nuovi componenti europei del Consiglio generale dei pugliesi nel mondo



Si è tenuta il 23 ottobre a Torino l'Assemblea Continentale europea di tutti i presidenti delle Associazioni e Federazioni dei "Pugliesi nel mondo" regolarmente iscritte all'albo regionale aventi sede in Europa.

Nel corso dell'assemblea sono stati designati otto nuovi componenti del Consiglio generale dei pugliesi nel mondo (Cgpm) appartenenti al continente

europeo. Gli otto rappresentanti designati sono: Alessandro Calaprice, Federazione Associazioni Pugliesi Svizzera (Faps) Svizzera; Michele Custodero, Associazione Culturale "Federico II e V", Germania; Gianni Dimopoli, Federazione Casa Puglia Piemonte, Italia; Angelo Iudice, Accademia Apulia, Gran Bretagna; Ilario Mangia, Associazione Pugliese Di Glarus, Svizzera; Enrico Palmieri, Associazione Franco Italiana DeBourg "Le Rondini Pugliesi", Francia; Rosa Russo, Associazione "Fernando Santi" (Asbl), Belgio; Ubaldo Stendardo, Associazione Pugliese Lavoratori Emigrati Zurigo (Aplez), Svizzera. Inoltre sono stati indicati come supplenti: Massimo Salerno, Associazioni Pugliesi in Spagna, Spagna; Roberto Colizzi, Friends of Puglia, Gran Bretagna.

Congresso dei giovani di origine veneta dell'Argentina

Si è svolto a Cordoba il 30 e 31 ottobre, il III Congresso dei Giovani di origine veneta dell'Argentina, organizzato dal Comitato di Associazioni Venete in Argentina (CAVA) con la collaborazione della Gioventù Veneta nel Paese sudamericano e l'Associazione Veneta di Córdoba.

Presso la sede del Centro Italiano di Villa Carlos Paz sono intervenuti all'evento l'assessore ai flussi migratori della Regione Veneto Daniele Stival e circa 120 giovani provenienti da diverse città argentine tra cui Bahía Blanca, Buenos Aires, Catamarca, Colonia Caroya, Córdoba, Santa Rosa de La Pampa, La Plata, Marcos Juárez, Mendoza, Rafaela, Paraná, Pergamino, Rio Cuarto, Rosario, Santa Fe, e Villa Regina.

Le Acli e gli italiani all'estero



"La storia dell'emigrazione italiana è una storia purtroppo che tendiamo a dimenticare. Il nostro legame con gli italiani all'estero rappresenta un fattore identitario forte". Lo ha detto il vice presidente delle Acli Michele Consiglio, responsabile del dipartimento Rete mondiale aclista, ospite del programma Gran Sportello Italia su Rai International. "Le Acli - ha ricordato Consiglio - sono presenti in 24 Paesi all'estero con

più di 400 punti di riferimento, tra sedi del patronato e circoli associativi. Oltre a momenti di servizio e di orientamento, questi luoghi rappresentano per i nostri connazionali un punto di riferimento identitario, un legame col nostro paese, un relazione ininterrotta". La nuova frontiera ora sono i giovani - ha aggiunto - i protagonisti della "nuova mobilità": "Ragazzi che non vanno più in giro per il mondo con la valigia di cartone, ma con lauree e titoli di studio. Ci stiamo impegnando per aiutare questi giovani a costruire il loro futuro pensionistico, che sarà più complicato di quello dei loro padri". Ricordiamo che a Parigi, dal 10 al 13 novembre, si è svolto il congresso della Fai (la Federazione delle Acli internazionali) e il seminario Eza su povertà e impoverimento in Europa.

A Sydney l'incontro dei Giovani Italiani in Australia

Si è svolto lo scorso 30 ottobre presso la Casa d'Italia a Sydney lo special meeting dell'associazione Giovani Italiani in Australia (GIA). In questa occasione, il Comitato del GIA ha approvato le tre mozioni la cui votazione era stata annunciata nell'ordine del giorno: la prima per separare GIA dalle Victorian Associations, organismo di sodalizi dello Stato australiano di Victoria, una seconda per l'adozione di un nuovo statuto associativo e, infine, una terza mozione relativa alla conferma dell'operatività del Comitato per il periodo necessario. Il Comitato GIA resterà in carica sino al prossimo general meeting dell'associazione programmato nella seconda metà del 2011. Il presidente GIA Talis Evans ha ringraziato i partecipanti all'incontro del 30 ottobre. Per informazioni: www.gia.org.au.



La Dante Alighieri sui tagli della legge Finanziaria

I recenti tagli apportati dalla legge Finanziaria mettono a rischio l'operato della Società Dante Alighieri in sede di Commissione Europea a Bruxelles. Lo rende noto un comunicato della stessa Dante che ricorda come le sue risorse siano state decurtate del 64% in due anni. "Le azioni intraprese – precisa la nota – per la recente battaglia sul Brevetto europeo, per l'affermazione del diritto paritetico dell'uso dell'italiano nel sito Internet ufficiale dell'Ue, http://europa.eu/index_it.htm, e per l'opposizione alle decisioni del presidente Barroso a favore del trilinguismo anglo-franco-tedesco, non avranno più quell'efficacia che negli ultimi anni ha consentito di registrare più di una vittoria da parte italiana".

La Dante ricorda anche i dati dell'Eurobarometro del 2006 secondo cui l'italiano, insieme all'inglese, è la lingua che nell'Ue ha il numero più alto di parlanti madrelingua (13%), dopo il tedesco (18%) e prima di francese (12%), spagnolo e polacco (9%). "L'indagine Italiano 2000, diretta dal linguista Tullio De Mauro, - prosegue la nota - riporta che la lingua italiana è la quarta più studiata nel mondo: nel Canada anglofono è la seconda lingua più studiata dopo il francese, mentre negli Stati Uniti e nel Regno Unito è la quarta dopo francese, spagnolo e tedesco; nell'Europa dell'Est le percentuali di studio



sono molto alte; in Ungheria è la seconda lingua più richiesta dopo l'inglese; in Russia contende il secondo posto a francese e tedesco, mentre in Ucraina una ricerca dell'Accademia delle Scienze di Kiev colloca la nostra lingua al primo posto tra le lingue straniere più studiate; a Vienna, infine, l'italiano è secondo solo all'inglese". Dalla Dante viene citato anche il "Rapporto Maalouf", redatto nel 2008 e contenente le proposte del Gruppo degli intellettuali per il dialogo interculturale costituito su iniziativa della Commissione Europea, in cui si legge "trascurare una lingua significa correre il rischio che i suoi locutori voltino le spalle all'idea europea. Non può aderire pienamente alla costruzione europea chi non ha la sensazione che la propria cultura, e in primo luogo la propria lingua, sia pienamente rispettata e che l'integrazione del suo Paese nell'Unione Europea contribuisce a dare maggiore prestigio alla propria lingua e alla propria cultura e non a renderle marginali». E ancora: "Ogni lingua è il prodotto di un'esperienza storica unica, è portatrice di una memoria, di un patrimonio letterario, di un'abilità specifica, e costituisce il fondamento legittimo di un'identità culturale. Le lingue non sono intercambiabili, di nessuna si può fare a meno, nessuna è superflua".

Incontro tra neo presidente e vertici della Provincia di Matera

Il neo presidente della Commissione regionale dei Lucani all'estero, Antonio Di Sanza (ha ricevuto l'incarico alla fine di ottobre), ha incontrato il presidente della Provincia di Matera Franco Stella insieme ai componenti della giunta e al presidente del Consiglio provinciale Aldo Chietera. "Nell'ottica di predisporre un piano annuale e un piano triennale delle attività della Commissione efficiente ed efficace sotto il profilo della valorizzazione del territorio regionale intendo raccogliere – ha detto il presidente Crle Di Sanza - proposte e suggerimenti da parte delle rispettive Province e di tutti gli attori istituzionali che intenderanno tracciare un percorso comune. Una esperienza di scambio e condivisione che sono certo sarà amplificata, sul piano dei risultati, dalla rete di contatti che la Commissione ha saputo costruire nel tempo. A ulteriore beneficio dell'incisività del nostro operato intendo offrire più spazio alle imprese e ai contributi del mondo privato." Il presidente del Consiglio provinciale Chietera ha accolto positivamente l'invito di Di Sanza perché "nel perseguire obiettivi comuni potremo sostenere i lucani all'estero e incrementare lo scambio tra la nostra Regione e le altre parti del mondo." "Una collaborazione tra la Provincia e la Commissione – ha ricordato l'assessore al turismo Angelo Gabellano – che ha promosso progetti importanti, tra cui Le lotte contadine in Basilicata, che proseguiremo

nel segno di una rinnovata sinergia istituzionale." Anche gli assessori Montemurro e Smaldone hanno approvato l'iter di scambio prospettato da Di Sanza, e l'assessore Auletta ha sottolineato come: "Una proposta da prendere in considerazione potrebbe essere la costituzione di un albo dei mediatori culturali che nella provincia di Matera ancora non è presente." "Credo – ha aggiunto l'assessore Rondinone – che la Commissione possa ricoprire un ruolo determinante all'intero della sfida posta da Matera capitale Europea della cultura. Un obiettivo che considero una vera e propria visione del territorio che deve essere promossa in tutte le capitali europee, proprio al fine di valorizzare e concorrere alla promozione della candidatura della città." "Questo territorio non dimentica – ha concluso il presidente della Provincia Stella – e soprattutto si impegna sul presente. Un orizzonte che disegna tutti gli impegni che ci siamo assunti e che ci stiamo assumendo per rilanciare la nostra terra. Di intesa con i presenti predisporremo un documento che raccolga progetti e idee da attuare con la Commissione regionale dei Lucani all'estero. Proposte che avranno l'ulteriore merito di qualificare la spesa e ottimizzare risorse già pesantemente limitate dal Patto di stabilità."

(fonte: Inform)



Grande successo di Artissima, la fiera dell'arte contemporanea a Torino

L'arte italiana protagonista nel mondo delle aste

Si è aperta con grandi novità, a Torino, Artissima 17, Internazionale d'Arte Contemporanea. Per la prima volta, l'evento si è tenuto all'Oval, il padiglione collocato nell'area del Lingotto che è stato realizzato in occasione delle Olimpiadi invernali del 2006.

E per la prima volta, la fiera era sotto la direzione artistica di Francesco Manacorda. L'Oval ha accolto al suo interno 153 gallerie, scelte dal Comitato di selezione tra i nomi più attuali e di maggior interesse del mercato internazionale dell'arte.

La "Main Section", che raccoglie le gallerie più rappresentative del panorama artistico mondiale, ha proposto 98 gallerie italiane e straniere. "New Entries", punto di riferimento per la nuova creatività, riservato alle giovani gallerie con meno di cinque anni di attività, quest'anno amplia da 20 a 29 il numero delle presenze. "Present Future" propone invece 15 giovani artisti presentati dalle loro gallerie di riferimento in uno speciale spazio espositivo all'interno della fiera. Infine, novità assoluta è "Back to the future", sezione inedita della fiera che ha lo scopo di far riscoprire agli operatori del settore, collezionisti e grande pubblico, artisti che hanno avuto un limitato riconoscimento negli ultimi decenni, ma il cui lavoro è particolarmente significativo. Infine, tra le particolarità di questa edizione di Artissima, c'è il catalogo: una pratica agendina contenente i dati e i riferimenti delle gallerie sarà accompagnata da un catalogo da costruire interamente in fiera, un raccoglitore da riempire con schede e materiale informativo prodotto dalle gallerie e dai curatori degli eventi.

Ogni visitatore si è così fabricato un catalogo personalizzato costruito su misura sulle proprie preferenze. Nel 2009 Artissima aveva richiamato a Torino 45mila visitatori: un pubblico internazionale di collezionisti, direttori e curatori museali, critici, artisti e molti giovani interessati ai nuovi linguaggi e sperimentazioni.

ARTISSIMA 17
INTERNAZIONALE D'ARTE
CONTEMPORANEA A TORINO



Il 14 ottobre si è tenuto nella famosa casa d'aste londinese Christie's il tradizionale "Italian Sale", dedicato esclusivamente all'arte italiana moderna e contemporanea. Tra i pezzi spiccavano un Marini, dei Fontana, un De Chirico. I prezzi battuti hanno toccato inaspettate cifre da capogiro. La Christie's, fondata nel 1766 da James Christie, quest'anno ha organizzato un lotto di notevole pregio e valore, con opere di grandi contemporanei italiani come i quattro "Concetti Spaziali" (1960, 1961, 1964, 1968) di Lucio Fontana, il "Cavaliere" (1955) di Marino Marini, "Le Muse inquietanti" (1960) di Giorgio De Chirico, "Achrome" (1959) di Piero Manzoni e altri autori tra cui Boetti, Rotella, Vedova e molti altri. Gli interessati avevano avuto modo di conoscere l'intero lotto nelle consuete esposizioni di presentazione. In Italia la collezione era stata esposta in settembre, nelle sedi di Roma (Musei del Complesso Monumentale di San Salvatore in Lauro), di Torino (Pinacoteca dell'Accademia Albertina) e di Milano (Palazzo Clerici). Grande è stato il successo dell'"Italian Sale" 2010 del Christie's. Sono state solamente 10 le opere rimaste invendute a fronte di 45 messe all'asta, e tutti i pezzi sono stati acquistati ad un prezzo notevolmente superiore alle stime iniziali. Si pensi al prezzo iniziale di 180,000 sterline del "Disco III" di Arnaldo Pomodoro, battuto invece a 289,250 sterline; o del "Tutto" di Alighiero Boetti che partiva da 300,000 sterline ed è stato bloccato a 385,250 sterline. Dalla vendita si rileva che, nonostante gli articoli di punta fossero le tele di Lucio Fontana, che hanno comunque ottenuto ottimi risultati, il primato va assegnato al "Cavaliere" di Marini battuto alla cifra di 4,456,000 sterline (circa 5 milioni di euro). Tale vendita ha stabilito il prezzo record per un'opera dell'autore. È stata inoltre venduta un'opera di Maurizio Cattelan, sempre in ascesa: "Abito di Joseph Beuys" per circa 50,000 sterline. Confermata, quindi, per un altro anno, la forza dell'arte italiana sul mercato internazionale.



L'Università Italiana scompare dalle classifiche mondiali

McGill é al 35mo posto, l'Università di Montréal al 138° posto

Nessuna università italiana è tra le prime 200 migliori al mondo. L'impetosa sentenza arriva dalla classifica stilata dal settimanale inglese The, (Times higher education), collegata al Times, che prende in considerazione, solo in Europa, ottanta-nove atenei. Gli Usa si aggiudicano le prime cinque posizioni, con al primo posto Harvard.

Solo seeste a pari merito Cambridge e Oxford. Ma a batterci sono anche paesi come la Cina, con 10 istituti, Turchia, Egitto, Sudafrica e Taiwan, con un ateneo a testa citato nella top 200 (classifica completa su www.timeshighereducation.co.uk). Ecco la classifica delle prime dieci:

- 1 – Harvard University (USA)
- 2 – California Institute of Technology (USA)
- 3 – Massachusetts Institute of Technology (USA)
- 4 – Stanford University (USA)
- 5 – Princeton University (USA)
- 6 – University of Cambridge (Regno Unito)
- 6 – University of Oxford (Regno Unito)
- 8 – University of California Berkeley (USA)
- 9 – Imperial College London (Regno Unito)
- 10 – Yale University (USA)

Il parametro utilizzato per la classifica americana è costituito da

13 indicatori separati raggruppati in cinque settori di valutazione: insegnamento (influenza 30%), ricerca (30%), prestigio delle pubblicazioni e delle ricerche, innovazione e internazionalità (degli studenti e del corpo docente). Le metodologie di ricerca per stilare la classifica sono completamente cambiate, queste sono completamente trasparenti ed affidabili. Phil Baty spiega come una consultazione approfondita con la comunità accademica mondiale ha prodotto la classifica mondiale più esatta e pertinente ancora elaborata.

Il Times higher education dopo sei stagioni ha interrotto la sua collaborazione con Qs, il gruppo leader dell'Mba Tour, che porta in cinquanta città del mondo le business school internazionali. Quest'anno i risultati tra i due diversi ranking - Qs lo ha pubblicato l'8 settembre scorso - divergono sostanzialmente, sia nelle prime posizioni, dove l'università di Cambri<None>dge era balzata al primo posto superando tutte le americane ("The" l'ha ridimensionata al sesto), sia per il numero di università Usa classificate (72 nel ranking del Times 54 in quello di Qs). Nella classifica Qs, per ora inalterata, due atenei italiani erano rimasti nella Top 200: Bologna (176^a) e La Sapienza a Roma (190^a).



Al via il Network della ricerca sanitaria italiana nel mondo

Si è tenuto a Villa Erba, Cernobbio l'8 e il 9 novembre, la prima Conferenza Nazionale sulla Ricerca Sanitaria, promossa dal ministro della Salute prof. Ferruccio Fazio. La Conferenza nasce come momento di approfondimento e confronto sugli indirizzi di sviluppo della Ricerca Sanitaria ed è un luogo di incontro privilegiato per il mondo della Ricerca. I lavori saranno aperti dal ministro Fazio e dal ministro dell'Istruzione, Università e Ricerca Maria Stella Gelmini, che interverranno nella sessione dedicata agli indirizzi di sviluppo della ricerca biomedica. La Conferenza è stata l'occasione per presentare al mondo della ricerca italiana il network della Ricerca sanitaria, denominato Italian Network for Health Research, dedicato ai ricercatori italiani operanti all'estero con lo scopo di rafforzarne le collaborazioni ed i legami con il Sistema Italia. Il ministero della Salute ha

stanziato 10 milioni di euro per il finanziamento di progetti e collaborazioni che vedano partecipare congiuntamente ricercatori italiani operanti in Italia e ricercatori italiani all'estero nell'obiettivo di favorire la nascita di progetti e programmi di ricerca di respiro internazionale. Alla manifestazione hanno partecipato oltre mille ricercatori iscritti ai trenta eventi in cui si articola il programma congressuale. Erano oltre 150 i relatori di livello nazionale ed internazionale per approfondire le tematiche della Conferenza. Erano presenti inoltre i cento migliori ricercatori italiani che operano all'estero, chiamati a partecipare alla manifestazione per condividere con i ricercatori italiani le esperienze maturate in contesti scientifici di altissimo livello e sviluppare con loro nuove collaborazioni e progetti di ricerca

Marchio Ospitalità italiana per 1.000 ristoranti italiani nel mondo

L'Italia è la prima destinazione per vacanze enogastronomiche proposte dal turismo organizzato internazionale. Allora, vale la pena - questa l'idea del progetto "Ospitalità italiana, Ristoranti italiani nel mondo" - di far "assaggiare" a quanti sognano un viaggio in Italia i sapori più genuini del nostro Paese, promuovendo in questo modo i territori e l'Italian way of life nel suo complesso. Come? Attraverso i più incisivi ambasciatori del gusto e del palato, cioè i ristoranti italiani all'estero, che oggi hanno la possibilità di certificare la propria "italianità" e la qualità dei prodotti offerti alla clientela con un bollino DOC. Il progetto, curato da Unioncamere, si avvale del supporto operativo di Isnart (Istituto Nazionale Ricerche Turistiche), del coinvolgimento della rete delle Camere di commercio italiane all'estero, coordinate da Assocamerestero, e del contributo delle associazioni imprenditoriali di settore, in particolare della Fipe, e vede la collaborazione dei Ministeri degli Esteri, dello Sviluppo economico, dei Beni culturali e del Turismo, i cui rappresentanti partecipano al Comitato di indirizzo dell'iniziativa.

Gli obiettivi

L'idea del progetto è maturata sull'esperienza acquisita dal sistema camerale entro i confini nazionali con il marchio "Ospitalità Italiana", nato nel 1997 per garantire la qualità del servizio delle aziende turistico-ricettive. Stessa la logica da cui è nato il progetto Ristoranti, che, a breve distanza dal suo varo, ha già consentito ad alcune decine di strutture di ricevere il bollino DOC. Entro l'anno, questo l'obiettivo dell'iniziativa, circa 1.000 ristoranti dovrebbero ricevere l'analogo riconoscimento. Il progetto "Ristoranti Italiani nel Mondo" è diventato una realtà a Londra, Singapore, Praga, Barcellona, Città del Messico, Caracas, Dubai, Chicago, solo per citare alcune delle città dove si trovano i primi locali certificati, e ha già coinvolto le Camere di commercio Italiane all'estero, dislocate in 45 diversi Paesi. Tutte hanno sposato l'obiettivo e la "filosofia" di fondo dell'iniziativa: credere cioè che la cultura della tavola sia diventata nel tempo un simbolo dell'ospitalità e dell'accoglienza di casa nostra e vada dunque difesa, protetta e promossa.)

DIECI COMANDAMENTI PER I RISTORATORI

Dieci i "comandamenti" che regolano i criteri fondamentali per la valutazione (e la conseguente eventuale certificazione) dei ristoranti italiani all'estero:

- nel ristorante deve essere presente almeno una persona che sappia relazionarsi con il pubblico in lingua italiana;
- l'ambiente deve contenere uno o più elementi distintivi dell'Italia (quadri, foto, complementi di arredo, design..);
- le portate inserite nel menu devono essere scritte anche in corretta lingua italiana;
- la percentuale di piatti e ricette della nostra tradizione non può essere inferiore al 50%;
- il ristoratore deve fornire la descrizione di almeno cinque ricette del Belpaese presenti nel menu;
- la carta dei vini deve contenere almeno il 20% (in ogni caso non meno di cinque tipi) di etichette italiane DOP o IGP;
- in sala deve essere disponibile olio extravergine italiano;
- il capo cuoco deve essere qualificato (con attestato o provata esperienza) per la preparazione di piatti tipici italiani;
- il ristoratore si impegna a valorizzare la cultura delle denominazioni d'origine protetta;
- il ristoratore deve fornire un elenco di tutti i prodotti enogastronomici italiani DOP e IGP utilizzati nel ristorante.

(fonte: comunicato Unioncamere)



«Authentique cuisine italienne et fruits de mer»



*Pour un tête-à-tête • un dîner d'affaires
un déjeuner conférence*

RESTAURANT
le Pirate
de Laval

ALEX DE CIVITA



802, boul. des Laurentides Laval (Québec) H7G 2V9 tél.: (450) 668-0780 • Fax: (450) 668-9297



Hockey Canada favorise le programme sûr et amusant

Le programme Hockey sûr et amusant a pour but d'informer les parents, les entraîneurs et les joueurs des valeurs associées au développement d'une attitude positive envers une compétition saine, la collaboration en équipe, le franc-jeu et le calme sous la pression. Le programme Hockey sûr et amusant est conçu pour éduquer tous ceux liés au sport quant aux notions de respect et de responsabilité dans le sport que nous aimons. Il permet à tous les participants de devenir des membres à part entière de la grande famille du hockey, de développer un excellent système de valeurs et de ressentir un sentiment de responsabilité personnelle tout en s'amusant! **Bobby Orr, Mike Bossy et Cassie Campbell**, avec l'aide de Hockey Canada, ont développé un programme axé sur la famille qui en est à ses premiers pas au hockey afin de lui transmettre les valeurs du programme Hockey sûr et amusant sur la patinoire et à l'extérieur de celle-ci. Tout comme l'avenir du hockey canadien repose en notre jeunesse, l'avenir de notre jeunesse repose entre les mains des parents. Pour ce programme, au Québec, ils étaient seulement une soixantaine les jeunes talentueux joueurs d'hockey sélectionnés pour passer une fin de semaine avec Bobby Orr.

Il Club di Soccer Elite Montreal-Concordia trionfa nella categoria U18AAA

Un altro anno di grandi successi per la squadra di calcio fondata e presieduta da Tony Loffreda, vice-presidente della Royal Bank e amico de La Voce. Infatti, il club di Soccer Elite Montreal-Concordia U18AAA ha vinto il campionato del Québec e per il secondo anno consecutivo ha alzato in cielo la coppa Québec-Ontario della federazione canadese di calcio. Caratteristica particolare di questa squadra: un attacco formidabile

che è riuscito a segnare 89 goals in una stagione! Questa squadra, fondata solo nel 2001, vanta ormai un palmares di tutto rispetto; in bacheca ci sono già 10 campionati provinciali, 2 Coppe Quebec-Ontario e 2 medaglie di bronzo al campionato nazionale. Complimenti al Club, ai dirigenti, tecnici e giocatori! Siete un bellissimo esempio per la nostra gioventù.



in prima fila in ginocchio, da sinistra: Joe Lachambre, Carlos Ascencio, Yarik Agday, Saad Boudjema, Irvin Bonilla, Messoudi Zakaria e Clarens Barthelemy. In seconda fila, in piedi: il presidente Tony Loffreda, Robert Axel, Zephirin Frantzly, Solis Alexis, Fernand Herrera, Sylla Ibrihima, Kevin Luarca, Olivier Taza, Christophe De Guise, il vice-allenatore Egidio Pedicelli e l'allenatore Patrick Viollat. In terza fila: Dominic Provost, Degheb Saad, Francois Gingras, Camara Idriss e Palacio Emile. Non figurano nella foto il direttore tecnico Robert Millie, il manager Franco Milo e il tesoriere Phil Rubano. (Foto: Martin Lachambre)



Dans la photo, nous voyons le jeune Arturo Carbone en compagnie de son père Alfonso Carbone et du champion Bobby Orr.

Pour l'amour du soccer



CAMPEÃ

www.campea.com



Tel. 450.653.9000 ext. 223
 Sans frais: 877.663.3434
 www.cebcourrier.com



ME GIOVANNI GIAMMARELLA,
 B.A.L.L.D.D.N.
 NOTAIRE - NOTAIO - NOTARY

5152, rue Jean-Talon Est, St-Léonard (QC.) HIS 1K7
 Tél.: 514.593.1002 Fax: 514.593.7470

TROPHÉES BRISSON INC.



5164 Jarry Est. St-Léonard (Qc) H1R 1Y4
 Tél.: (514) 321-1093 (514) 321-0040
 patgil_7@hotmail.com

Lounge 5



ESPRESSO
 CAPPUCCINO
 LICENCE COMPLÈTE

67 Jarry Est, Montréal, H2P 1T2 Tél: 514.385.9286

Consolato Generale d'Italia (514) 849-8351

Casa d'Italia (514) 271-2524

Centro Leonardo da Vinci (514) 955-8350

Congresso Nazionale Italo-Canadesi (514) 279-6353

CRAIC (514) 273-6588

Fondazione Comunitaria Italo-Canadese (514) 274-6353

COM.IT.ES (514) 255-2800

C.I.B.P.A. (514) 254-4929 / (514) 955-8350

Cameradi Commercio Italiana del Canada (514) 844-4249

Istituto Italiano di Cultura (514) 849-3473

P.I.C.A.I. (514) 271-5590

Centro Caritas (514) 722-7912

Centro Donne Italiane di Mtl. (514) 388-0980

Servizi Comunitari italo-Canadesi (514) 274-9462

PARROCCHIE ITALIANE

Madonna della Difesa (514) 277-6522

Madonna del Carmine (514) 256-3632

Madonna di Pompei (514) 388-9271

Madre dei Cristiani (514) 365-2830

Madonna Ausiliatrice (514) 648-9424

Missione dell'Annunziata (514) 634-2174

N.D. de la Consolata (514) 374-0122

Santa Rita (514) 387-3220

Santa Caterina da Siena (514) 484-2168

San Giovanni Bosco (514) 767-1763

San Domenico Savio (514) 351-5646

St- Raymond (514) 481-2725

Radio Maria (514) 728-1100

Missione del Divino Amore (450) 663-1120

SERVIZI COMUNITARI

Selectcom-telecom 1 877 535-3456

Medical Emergency 514-842-4242

Road Conditions 514-873-4121

Urgence Santé 911

Weather 514-283-6287

STM 514-288-6287

STCM-Specialized Transportation 514-280-5341

OSPEDALI / CONVALESCENZA

Jewish General Hospital 514-340-8222

Lakeshore Generals Hospital 514-630-2225

Santa Cabrini 514-252-6000

Centro d'accoglienza Dante 514-252-1532

Montreal Children's Hospital 514-412-4400

Montreal General Hospital 514-934-1934

Royal Victoria Hospital 514-934-1934

St. Justine Hospital 514-731-4931

PATRONATI

SIAS (514) 382-7775

A.C.L.I. (514) 721-3696

C.I.S.L. (514) 844-0010

ENASCO (514) 252-9852

INAS (514) 326-7262

INCA-CGIL (514) 721-7373

ITAL-UIL (514) 728-4242

SERVIZI GOVERNATIVI

Acces Montreal 514-872-1111

Canada Customs 1-800-461-9999

Postal Code Info. 1-900-565-2633

U.S. ZIP Code Info. 1-800-561-6849

Driver's License 514-873-7620

E.I. Employment Insurance 514-496-1161

Family Allowance (Fed.) 1-800-387-1193

Family Allowance (Prov.) 514-873-2433

Federal Income Tax 1-800-959-8281

GST Credit Benefits 514-283-6715

Health Insurance Card 514-864-3411

Immigration Canada 514-496-1010

Old Age Pension (Canada) 514-873-2433

Passport Office 514-283-2152

Provincial Income Tax 514-864-6299

Provincial Progr. & Service In. 1-800-622-6232

Quebec Justice Dept. 1-800-597-8645

Quebec Pension Plan 514-873-2433

NOS FLEURS EXPRIMENT VOS SENTIMENTS

L'amie des
Fleurs
 Designers en art floral

4401, Charleroi, Montréal, Québec • 4487 Chemin Côte des Neiges
 514.279.5680 Fax: 514.270.0583



8405, Lafrenais
 Saint-Léonard (Qc) H1P 2B3
 tél.: 514.324.8039
 fax.: 514.324.3024





MAGNUS
POIRIER



Mike Tiseo
Direttore



10300, boul. Pie-IX - Angolo Fleury

I NOSTRI INDIRIZZI

- 7388, Boul. Viau, Saint-Léonard
- 8989, rue Hochelaga, Montréal
- 6520, rue Saint-Denis, Montréal
- 10526, boul. Saint-Laurent, Montréal

Una famiglia al servizio di tutte le famiglie.

Per sostenervi nella prova vi offriamo una gamma completa di prodotti e servizi funerari che rispettano la vostra fede e le vostre tradizioni.



6825, rue Sherbrooke est, Montréal



8900, boul Maurice-Duplessis, Montréal



222, boul. des Laurentides, Laval



514 727-2847
www.magnuspoirier.com

Montréal - Laval - Rive-Nord - Rive-Sud

CIMETIÈRE DE LAVAL
5505, chemin Bas Saint-François, Laval
Loculi in Cappelle Riscaldate
Trasporto gratuito con autobus

Visitate il nostro mausoleo
SAN MICHELE ARCANGELO



RBC Banque Royale®

La croissance, ça se discute !

Pour donner de l'élan à votre entreprise, RBC® met à votre service des directeurs de comptes spécialistes de secteurs précis, qui connaissent à fond les particularités de votre marché et de votre modèle de gestion.

Pour en discuter dès aujourd'hui, rendez-vous à rbcbanqueroyale.com/commerciaux/, ou communiquez avec l'un des membres de notre équipe locale :

**Tony Loffreda, C.P.A., vice-président régional,
Services financiers commerciaux,
Ouest du Québec & Place Ville-Marie,
514 874-5836.**

**Une banque de conseils
pour vous guider.^{MC}**

